



# Leipzig *facts* 2010

INHALT	Seite
WILLKOMMEN IN LEIPZIG	3
STADTFLÄCHE	4-5
EINWOHNER	6
WIRTSCHAFT UND ARBEIT	7-9
SCHULE, WOHNEN	10-11
FINANZEN	12
UNIVERSITÄT/FORSCHUNG IN LEIPZIG	13-14
MEDIEN & KREATIVWIRTSCHAFT	15
GESUNDHEITSWIRTSCHAFT & BIOTECHNOLOGIE	16-18
ENERGIE & UMWELTECHNIK	19-21
AUTOMOBIL- & ZULIEFERINDUSTRIE	22
LOGISTIK & DIENSTLEISTUNGEN VERKEHR UND LOGISTIK	23-26
FIRMEN NACH WIRTSCHAFTSZWEIGEN	27
BAUGEWERBE, HANDWERK, EINZELHANDEL	28
MESSEN UND KONGRESSE	29
TOURISMUS	30-31
KUNST, KULTUR UND FREIZEIT	32-34
SPORT	35
GROSSINVESTITIONEN	36
GEWERBE- UND INDUSTRIEFLÄCHEN	37-39
WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG	40
LEIPZIG INTERNATIONAL	41-42
IHRE ANSPRECHPARTNER	43-47

CONTENTS	Page
WELCOME TO LEIPZIG	3
LOCAL GEOGRAPHY	4-5
POPULATION	6
ECONOMY AND EMPLOYMENT	7-9
EDUCATION, HOUSING	10-11
FINANCE	12
HIGHER EDUCATION AND RESEARCH	13-14
MEDIA & CREATIVITY	15
HEALTHCARE & BIOTECH	16-18
POWER & ENVIRONMENT	19-21
AUTOMOTIVE & SUPPLIERS	22
LOGISTICS & SERVICES TRANSPORT AND LOGISTICS	23-26
COMPANIES BY SECTOR	27
CONSTRUCTION, SMALL BUSINESSES, RETAIL	28
EXHIBITIONS AND CONVENTIONS	29
TOURISM	30-31
ARTS AND LEISURE	32-34
SPORT	35
MAJOR INVESTMENTS	36
BUSINESS PARKS AND INDUSTRIAL ESTATES	37-39
ECONOMIC SUPPORT	40
INTERNATIONAL LEIPZIG	41-42
CONTACT	43-47

# Willkommen in Leipzig

## Welcome to Leipzig

### Charakteristisches

- ▶ Leipzig ist eine junge alte Handelsmetropole. Sie liegt im Kreuzungspunkt zweier europäischer Hauptverkehrs- und Entwicklungsachsen.
- ▶ Die Stadt nimmt eine zentrale Brückenfunktion zwischen West- und Osteuropa ein.
- ▶ Leipzig ist Geburtsstadt von Wagner und Leibniz, Studienort von Goethe und Schumann sowie Wirkungsstätte von Schiller, Bach und Mendelssohn Bartholdy und verfügt auch in der Gegenwart über eine sehr lebendige Kulturlandschaft.
- ▶ Die Wirtschaft ist innovativ.
- ▶ Cluster setzen Standards für die Wirtschaft der Region:
  - Medien & Kreativwirtschaft
  - Gesundheitswirtschaft & Biotechnologie
  - Energie & Umwelttechnik
  - Automobil- & Zulieferindustrie
  - Logistik & Dienstleistungen
- ▶ Leipzig ist eine familienfreundliche Stadt – mit einem umfangreichen, bedarfsgerechten Angebot an Plätzen in Kindertageseinrichtungen wird die Vereinbarkeit von Familie und Beruf ermöglicht.

### Introducing Leipzig

- ▶ Leipzig is the traditional and now revitalised centre of commerce at the crossroads of two of Europe's main transport and development axes.
- ▶ Leipzig has a key bridging function between Western and Eastern Europe.
- ▶ Leipzig is the birthplace of Wagner and Leibniz, and where composer Schumann and Goethe (Germany's greatest writer) spent their student days. It was also the city where J.S. Bach, Felix Mendelssohn and the poet Schiller did some of their most significant work.
- ▶ Leipzig has an innovative economic sector.
- ▶ Clusters set the pace for the regional economy:
  - Media & Creativity
  - Healthcare & Biotech
  - Power & Environment
  - Automotive & Suppliers
  - Logistics & Services
- ▶ Leipzig is a family-friendly city with an extensive, adequate supply of places in childcare facilities to help achieve a work-life balance.

### Geographische Lage *Geographical position*

Stadtmitte: 51°20' n.B., 12°22' ö.L.  
*City centre: 51°20'N 12°22'W*

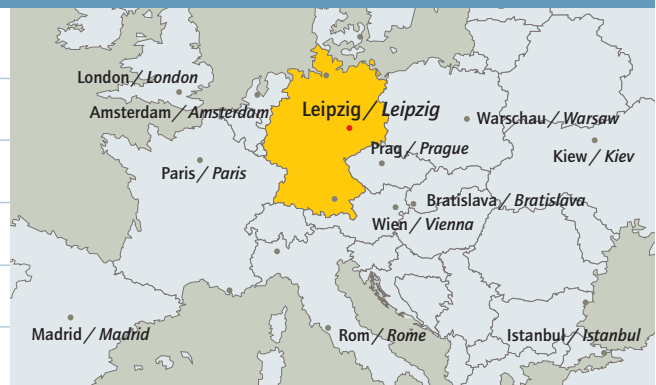
Ortszeit: 12:00:00 MEZ ist 11:49:31 h  
*Leipzig is one hour ahead of GMT (UTC) in winter and two hours ahead in summer.*

Nord-Süd-Ausdehnung: ca. 23,4 km  
*North-south span: about 14.6 miles*

Ost-West-Ausdehnung: ca. 21,3 km  
*East-west span: about 13.3 miles*

Höhenlage Stadtdurchschnitt: 118 m über NN  
*Average altitude: 118 m (387 ft) above sea-level*

mittlere Jahrestemperatur: +9,8°C  
*Mean annual temperature: + 9.8°C*



### Entfernungen von Leipzig *Distances from Leipzig*

nach Berlin <i>Berlin</i>	ca. 185 km <i>115 miles</i>
nach München <i>Munich</i>	ca. 422 km <i>262 miles</i>
nach Frankfurt/Main <i>Frankfurt am Main</i>	ca. 384 km <i>239 miles</i>
nach Paris <i>Paris</i>	ca. 960 km <i>597 miles</i>
nach Warschau <i>Warsaw</i>	ca. 724 km <i>450 miles</i>
nach Prag <i>Prague</i>	ca. 243 km <i>151 miles</i>

# Stadtfläche

## Local Geography

- ▶ Leipziger Auenwald – größter zusammenhängender Stadtwald Deutschlands

Johannapark



- ▶ Leipzig Auenwald ("floodplain woodlands") is the largest single swathe of urban forestland in Germany.

Johanna Park

### Fläche ausgewählter Gewässer 2009 *Area of selected bodies of water in 2009* (Quelle: Stadt Leipzig, AS, Amt für Geoinformation und Bodenordnung, Amt für Umweltschutz)

Elsterflutbecken <i>Elster Reservoir</i>	41,4 ha *
Cospudener See – Gesamtfläche 418,0 ha <i>Lake Cospuden – total area 418.0 ha</i> davon im Stadtgebiet <i>of which in City of Leipzig</i>	205,9 ha
Kulkwitzer See – Gesamtfläche 153,4 ha <i>Lake Kulkwitz – total area 153.4 ha</i> davon im Stadtgebiet <i>of which in City of Leipzig</i>	101,7 ha
Elster-Stausee <i>Elster Flood Basin</i>	50,0 ha
Auensee <i>Lake Aue</i>	11,9 ha
Hafenbecken <i>Port basin</i>	9,0 ha
Großer See Löbnig-Dölitz („Silbersee“) <i>Lake Silver in Lössnig-Dölitz</i>	5,5 ha
Weißer Elster <i>River White Elster</i>	23,0 km
Parthe <i>River Parthe</i>	12,6 km
Pleiße <i>River Pleisse</i>	5,5 km

\* Please note that in all tables, the decimal point in figures is indicated by a comma.

### Stadtfläche nach Nutzungsarten 2009 *City area by usage in 2009* (Quelle: Stadt Leipzig, AS, Amt für Geoinformation und Bodenordnung)

Stadt Leipzig <i>City of Leipzig</i>	29 735,7 ha*	100,0 %
davon: <i>of which:</i>		
Gebäude- u. Freifläche <i>Buildings and open spaces</i>	8 445,4 ha	28,4 %
Betriebsfläche <i>Commercial premises</i>	442,1 ha	1,5 %
Erholungsfläche <i>Recreation areas</i>	2 680,3 ha	9,0 %
Verkehrsfläche <i>Transport routes</i>	3 526,9 ha	11,9 %
Landwirtschaftsfläche <i>Agriculture</i>	10 962,1 ha	36,9 %
Waldfläche <i>Woodlands</i>	2 025,3 ha	6,8 %
Wasserfläche <i>Bodies of water</i>	854,1 ha	2,9 %
Sonstige Fläche <i>Other areas</i>	799,6 ha	2,7 %

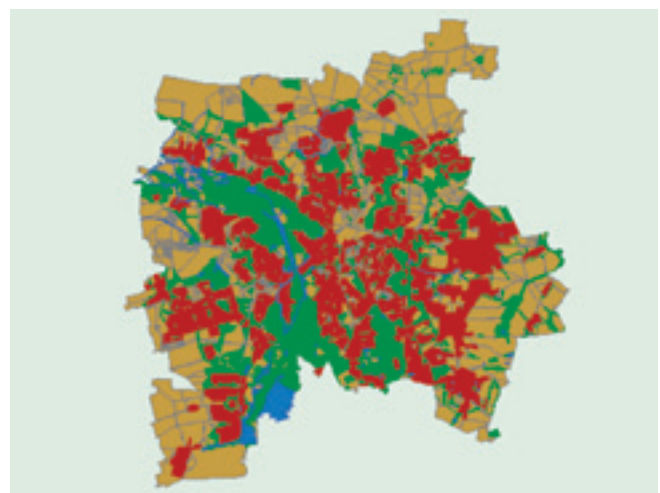
\* Please note that in all tables, the decimal point in figures is indicated by a comma.

# Stadtfläche

## Local Geography

### Ausgewählte Naherholungsgebiete 2009 *Selected recreational areas in 2009* (Quelle: Stadt Leipzig, AS, Amt für Stadtgrün und Gewässer)

Wald im Stadtgebiet <i>Woodlands within Leipzig</i>	2 144 ha
Leipziger Auenwald (Fläche im Stadtgebiet) <i>Floodplain woodlands (area within Leipzig)</i>	950 ha
Naherholungsgebiet Löbnig-Dölitz <i>Lössnig-Dölitz Park</i>	74 ha
Wildpark <i>Game Park</i>	45 ha
Clara-Zetkin-Park <i>Clara Zetkin Park</i>	43 ha



- Wasserflächen *Bodies of water*
- Grünflächen *Green spaces*
- Wohnflächen *Residential areas*
- Betriebs- und Landwirtschaftsflächen  
*Commercial premises and agriculture*

Leipziger Neuseenland *Leipzig New Lakeland*

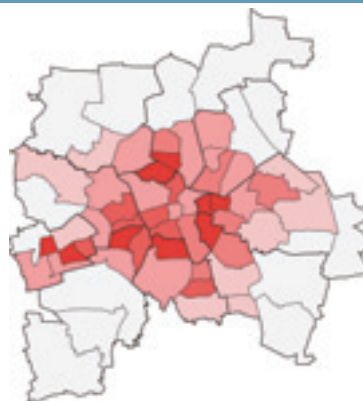
Quelle / Source: bgmr Landschaftsarchitekten, Berlin / Leipzig  
(Touristischer Gewässerverbund Leipziger Neuseenland)

# Einwohner

## Population

### Bevölkerungsdichte 2010/Einwohner je km<sup>2</sup> Population density in 2010 (Quelle: Stadt Leipzig, AS)

7 200 und mehr <i>or more</i>
5 400 <i>to</i> < 7 200
3 600 <i>to</i> < 5 400
1 800 <i>to</i> < 3 600
900 <i>to</i> < 1 800
unter <i>Under</i> 900



### Einwohner mit Hauptwohnung 2009 Inhabitants with Leipzig as their main residence in 2009 (Quelle: Statistisches Landesamt Sachsen; Stand: 31.12.2009)

Kennziffer	Insgesamt <i>Total</i>
Einwohner mit Hauptwohnung <i>Inhabitants with Leipzig as their main residence</i>	518 862
Einwohnerdichte (EW/km <sup>2</sup> ) <i>Population density (people per sq km)</i>	1 745

### Wohnberechtigte Einwohner Inhabitants with residence permit in December 2009 (Quelle: Stadt Leipzig, Ordnungsamt, Melderegister, Stand: 31.12.2009)

Wohnberechtigte Einwohner <i>Inhabitants with residence permit</i>	521 917
davon: <i>of whom:</i>	
0–unter 18 Jahre	65 697
18–65 Jahre	340 108
über <i>Over</i> 65 Jahre	116 112

### Bevölkerung, Fläche und Bevölkerungsdichte Population, area and population density (Quelle: Statistisches Landesamt Sachsen, Stand 31.12.)

Jahr <i>Year</i>	2005	2006	2007	2008	2009
Einwohner <i>Population</i>	502 651	506 578	510 512	515 469	518 862
Fläche (km <sup>2</sup> ) <i>Area (sq km)</i>	297,6 *	297,6	297,4	297,4	297,4
Einwohnerdichte (EW je km <sup>2</sup> ) <i>Population density (people per sq km)</i>	1 689	1 702	1 717	1 733	1 745

\* Please note that in all tables, the decimal point in figures is indicated by a comma.

### Bevölkerungsbewegung 2009 Population change in 2009 (Quelle: Statistisches Landesamt Sachsen)

natürlich: <i>Natural:</i>	5 018 Geburten <i>Births</i>	5 500 Sterbefälle <i>Deaths</i>
Saldo: <i>Balance:</i>		-482
Wanderungen: <i>Migration:</i>	26 382 Zuzüge <i>Influx</i>	22 504 Wegzüge <i>Outflux</i>
Saldo: <i>Balance:</i>	+3 878	

# Wirtschaft und Arbeit

## Economy and Employment

### Cluster der Wirtschaft

- ▶ Leipzig setzt mit seiner Wirtschaftsstrategie auf Zukunftsbranchen
- ▶ arbeitsteilig verflochtene Unternehmen bilden Knotenpunkte der Netzwerke
- ▶ kurze Wege zu Ideenfabriken in Forschung und Entwicklung
- ▶ Wirtschaftspolitik orientiert auf Clusterentwicklung
- ▶ wachstumsträchtige Bereiche finden besondere Unterstützung
- ▶ fünf Cluster weisen ausbaufähiges Potenzial auf:
  - Medien & Kreativwirtschaft
  - Gesundheitswirtschaft & Biotechnologie
  - Energie & Umwelttechnik
  - Automobil- & Zulieferindustrie
  - Logistik & Dienstleistungen

### Kaufkraftkennziffer 2010

- ▶ Stadt Leipzig 8 167 Mio. €
- ▶ je Einwohner 15 843 €
- ▶ Verhältnis zu BR Deutschland (Deutschland = 100): Leipzig 83,80

(Quelle: GfK Nürnberg, veröffentlicht in Quartalsheften der IHK zu Leipzig)

### Economic clusters

- ▶ Leipzig's economic strategy focuses on sustainable sectors
- ▶ Businesses covering related aspects in the same sector form nodes within networks
- ▶ R&D ('idea factories') on the doorstep
- ▶ Economic policy geared towards cluster development
- ▶ Particular emphasis on high-growth areas
- ▶ Five clusters harbour potential for growth:
  - Media & Creativity
  - Healthcare & Biotech
  - Power & Environment
  - Automotive & Suppliers
  - Logistics & Services

### Purchasing power in 2010

- ▶ City of Leipzig € 8,167 m
- ▶ Per inhabitant € 15,843
- ▶ Compared to Germany as a whole (= 100): Leipzig 83.80

### Sozialversicherungspflichtig Beschäftigte nach Wirtschaftsabschnitten (am Arbeitsort)

Registered employees by economic sector (at place of work) (Quelle: Statistisches Landesamt Sachsen)

Wirtschaftsabschnitt <i>Sector</i>	jeweils zum 30.06. At 30.6	2007	2008	2009
Wirtschaft insgesamt <i>Total economy</i>		200 064	205 490	205 709
Land- und Forstwirtschaft; Fischerei <i>Agriculture, forestry and fishing</i>		233	247	245
Produzierendes Gewerbe ohne Baugewerbe <i>Manufacturing industry excluding construction</i>		22 340	23 094	23 761
darunter Verarbeitendes Gewerbe <i>Of which: Processing industry</i>		17 698	18 365	19 008
Baugewerbe <i>Construction</i>		11 197	11 093	10 426
Handel, Verkehr und Gastgewerbe <i>Retail, transport and hospitality</i>		41 772	42 554	42 383
Information und Kommunikation <i>Information and telecoms</i>		12 436	12 911	12 962
Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen <i>Financial and insurance services</i>		8 498	8 351	7 985
Grundstücks- und Wohnungswesen <i>Real estate and housing</i>		3 596	3 592	3 499
Erbringung von freiberuflichen, wissenschaftlichen, technischen und sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen <i>Freelance, scientific, technical and other economic services</i>		37 258	39 898	38 748
Öffentliche Verwaltung, Bildungs-, Gesundheits- und Sozialwesen <i>Public administration, education, healthcare and social services</i>		51 217	52 795	54 301
Kunst, Unterhaltung und sonstige Dienstleistungen <i>Art, entertainment and other services</i>		11 512	10 948	11 398

# Wirtschaft und Arbeit

## Economy and Employment

### Verbraucherpreisindex in Sachsen 2009 *Consumer price index in Saxony in 2009* (Quelle: Statistisches Landesamt Sachsen) 2005 = 100

Gesamtindex <i>Overall index</i>	108,1*
Nahrungsmittel u. alkoholfreie Getränke <i>Food and soft drinks</i>	114,3
Alkoholische Getränke, Tabakwaren <i>Alcohol and tobacco</i>	112,4
Bekleidung und Schuhe <i>Clothing and shoes</i>	117,0
Wohnung, Wasser, Strom, Gas u. andere Brennstoffe <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	107,0
Einrichtungsgegenstände, u.ä. für den Haushalt, Instandhaltung <i>Domestic furniture and fittings, maintenance</i>	109,5
Gesundheitspflege <i>Healthcare</i>	105,5

\* Please note that in all tables, the decimal point in figures is indicated by a comma.

### Bruttoinlandsprodukt 2008

- ▶ Bruttoinlandsprodukt (Wert der in einem Gebiet erbrachten wirtschaftlichen Gesamtleistung) stieg um 1,9 Prozent gegenüber 2007.
- ▶ Bruttoinlandsprodukt von Leipzig 2008: 13,80 Mrd. €
- ▶ Wirtschaftsleistung von Leipzig erreichte 47,426 Tausend € je Erwerbstätigen (Wirtschaftsleistung: Bruttoinlandsprodukt je Erwerbstätigen)

(Quelle: Statistisches Landesamt Sachsen; Datenstand: August 2009)

### Bankenstandort Leipzig 2010

In der Stadt Leipzig sind derzeit 89 Unternehmen der Branche „Erbringung von Finanzdienstleistungen“ ansässig, die eine breite Palette von Dienstleistungen anbieten. Hierzu zählen:

- 1 Zentralbank
  - Bundesbank – Hauptverwaltung Leipzig
- 3 Großbanken
  - Deutsche Bank Privat- und Geschäftskunden AG
  - Commerzbank AG
  - Bayerische Hypo- und Vereinsbank AG (Tochter der UniCredit Italiano S.p.A.)
- 21 Kreditinstitute/Realkreditinstitute/Spezialkreditinstitute
- 4 Kreditinstitute des Sparkassensektors (inkl. Landesbanken)
- 5 Kreditinstitute des Genossenschaftssektors
- 3 Bausparkassen
- 35 Beteiligungsgesellschaften
- 17 sonstige Finanzierungsinstitutionen (darunter Leasing/Leihhäuser etc.)

Stand: 2010 (Quelle: IHK zu Leipzig)

### GDP in 2008

- ▶ Gross domestic product rose by 1.9% on 2007
- ▶ Leipzig's GDP in 2008: € 13.80 billion
- ▶ Leipzig's economic output reached € 47,426 per person in gainful employment (Economic performance: GDP per person in gainful employment)

(Source: Saxon Department of Statistics; data correct at August 2009)

### Leipzig as a centre of banking in 2010

A total of 89 financial services companies are represented in Leipzig offering a wide range of services. They include:

- 1 central bank:
  - Bundesbank – Leipzig regional headquarters
- 3 major banks:
  - Deutsche Bank (private and corporate clients)
  - Commerzbank
  - Bayerische Hypo- und Vereinsbank (subsidiary of UniCredit Italiano S.p.A.)
- 21 standard, mortgage and investment banks
- 4 regional banks/savings banks
- 5 cooperative banks
- 3 building societies
- 35 holding companies
- 17 other financial institutions (including leasing companies and pawnshops)

Correct as of 2010 (Source: Leipzig Chamber of Industry and Commerce)



# Wirtschaft und Arbeit

## Economy and Employment

### Gewerbean- und -abmeldungen 2009 *Business registrations and closures in 2009* (Quelle: Statistisches Landesamt Sachsen)

Gewerbeanmeldungen <i>Business registrations</i>	6 192
Gewerbeabmeldungen <i>Business closures</i>	5 405

### Insolvenzen 2009 *Bankruptcies in 2009* (Quelle: Statistisches Landesamt Sachsen)

Anzahl der Insolvenzen: <i>Number of bankruptcies</i>	2 185
Forderungen: <i>Bankruptcy debts</i>	Mio. m € 370,3 *

\* Please note that in all tables, the decimal point in figures is indicated by a comma.

### Leipziger Arbeitsmarkt 2010 *Unemployment in Leipzig in 2010* (Quelle: Bundesagentur für Arbeit)

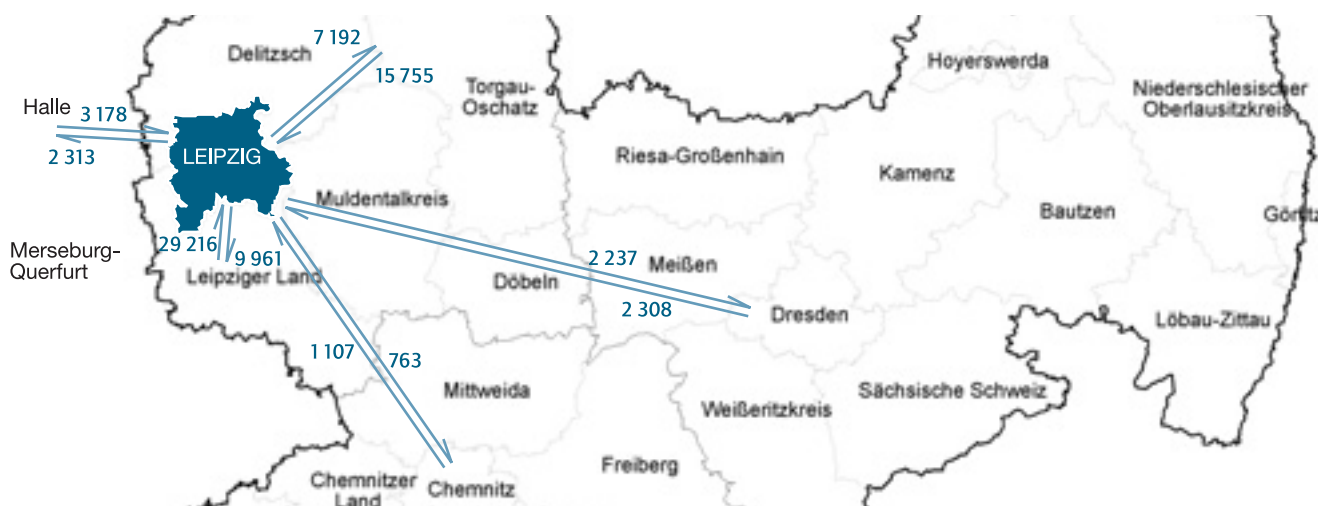
Arbeitslose insgesamt <i>Total unemployed</i>	33 139
davon: <i>of whom:</i>	
Frauen <i>Women</i>	14 711
Männer <i>Men</i>	18 428
Schwerbehinderte <i>Severely disabled</i>	1 637
15 bis unter 25 Jahren <i>15-24</i>	3 112
50 bis unter 65 Jahren <i>50-64</i>	9 367
Langzeitarbeitslose <i>Long-term unemployed</i>	12 553

#### Arbeitslosenquoten: *Unemployment rates:*

alle zivilen Erwerbspersonen <i>All civilians capable of gainful employment</i>	12,9 % *
Männer <i>Men</i>	13,8 %
Frauen <i>Women</i>	11,9 %
abh. zivile Erwerbspersonen <i>Dependent civilians capable of gainful employment</i>	14,4 %

\* Please note that in all tables, the decimal point in figures is indicated by a comma.

### Pendler 2009 jeweils am 30.06. *Commuters in 2009* (Quelle: Statistisches Landesamt Sachsen)



Einpendler <i>Commuting to Leipzig</i>	83 876
Auspender <i>Commuting from Leipzig</i>	42 539
Pendlersaldo <i>Balance</i>	41 337

# Schule

## Education

### Schulangebot 2009/2010 *Schools and colleges in 2009/2010* (Quelle: Stadt Leipzig, AS, Stat. Jahrbuch 2010)

<b>141 allgemeinbildende Schulen und Förderschulen <i>Schools</i></b>			
74 Grundschulen <i>Primary schools</i>			14 029 Schüler <i>pupils</i>
28 Mittelschulen <i>Secondary modern schools</i>			7 626 Schüler <i>pupils</i>
20 Gymnasien <i>Grammar schools</i>			10 663 Schüler <i>pupils</i>
18 Förderschulen <i>Special needs schools</i>			2 580 Schüler <i>pupils</i>
1 Freie Waldorfschule <i>Rudolf Steiner school</i>			344 Schüler <i>pupils</i>
1 Leipzig International School (Schuljahr 2010/2011) <i>Leipzig International School</i>			620 Schüler <i>pupils</i>
Berufsbildende Schulen <i>Vocational schools:</i>			
11 Berufsschulzentren mit med. BFS „St. Georg“ <i>Vocational training centres including St George's Medical Training College</i>			15 664 Schüler <i>students</i>
33 Einrichtungen freier Träger <i>Privately run institutions</i>			8 369 Schüler <i>students</i>
davon: <i>The vocational training centres include</i>			
3 Berufliche Gymnasien <i>Vocational sixth-form colleges</i>			537 Schüler <i>students</i>
11 Fachoberschulen <i>Technical colleges</i>			1 288 Schüler <i>students</i>
34 Berufsfachschulen <i>Vocational colleges</i>			6 807 Schüler <i>students</i>
15 Fachschulen <i>Technical schools</i>			1 772 Schüler <i>students</i>
11 Berufsschulen <i>Vocational schools</i>			11 756 Schüler <i>students</i>
3 Berufsschulen (berufsbildende Förderschulen) <i>Vocational special needs schools</i>			998 Schüler <i>students</i>
8 Berufsgrundbildungs-/vorbereitungsjahr <i>Basic vocational/preparatory year</i>			492 Schüler <i>students</i>
3 Berufsgrundbildungs-/vorbereitungsjahr (berufsbildende Förderschulen) <i>Basic vocational/preparatory year (vocational special needs schools)</i>			268 Schüler <i>students</i>
6 Berufsvorbereitende Bildungsmaßnahmen <i>Preparatory training schemes</i>			115 Schüler <i>students</i>
außerdem: <i>There are also:</i>			
1 Abendmittelschule <i>Night school for the secondary school leaving certificate</i>			236 Schüler <i>students</i>
1 Abendgymnasium <i>Night school leading to the baccalaureate</i>			186 Schüler <i>students</i>
1 Leipzig-Kolleg <i>Evening college</i>			380 Schüler <i>students</i>

#### Spezialschulen

- ▶ Musikschule Leipzig „Johann Sebastian Bach“
- ▶ Wilhelm-Ostwald-Gymnasium (mathematisch-naturwiss. Profil)
- ▶ Sächsisches Sportgymnasium Leipzig (Landsträgerschaft)
- ▶ Samuel-Heinicke-Schule, Förderschule für Gehörlose und Schwerhörige (Landsträgerschaft)
- ▶ Leipzig International School

#### Special schools

- ▶ Johann Sebastian Bach School of Music
- ▶ Wilhelm Ostwald School (specialising in maths and science)
- ▶ Saxon Sports School (run by Free State of Saxony)
- ▶ Samuel Heinicke School for the deaf (run by Free State of Saxony)
- ▶ Leipzig International School

### Kinderbetreuung 2009 *Childcare in 2009* (Quelle: Stadt Leipzig, AS, Jugendamt, Schulverwaltungsamt)

Einrichtungen <i>Type</i>	Träger <i>Ownership</i>	Anzahl <i>Qty</i>	betreute Kinder <i>Children</i>
Kinderkrippe/-gärten/-kombi <i>Combined nursery schools and crèches</i>	kommunal <i>Municipal</i>	46	4 740
Kinderkrippe/-gärten/-kombi <i>Combined nursery schools and crèches</i>	freie Träger <i>Private</i>	162	14 177
Horte an öffentl. Grundschulen <i>After-school care clubs</i>	kommunal <i>Municipal</i>	55	9 809
Horte freier Träger <i>After-school care clubs</i>	freie Träger <i>Private</i>	9	1 737
Horte an Förderschulen <i>After-school care clubs at special needs schools</i>	kommunal <i>Municipal</i>	7	365

## Wohnen, Wohngebäude, Haushalte in Leipzig 2009 *Housing and households in Leipzig in 2009* (Quelle: Stadt Leipzig, AS, Stat. Jahrbuch 2010)

Wohnungsbestand insgesamt <i>Total dwellings</i>	315 397
Wohngebäudebestand <i>Total residential buildings</i>	55 624
Anzahl der Haushalte <i>Number of households</i>	313 100

► Leipzig hat einen hohen Bestand an Gründerzeitgebäuden (ca. 12 500)

► Leipzig has about 12,500 fin-de-siècle buildings

## Preise für Wohnimmobilien *Average housing prices*

	Beste Wohnlagen <i>Prime location</i>	Gute Wohnlagen <i>Good location</i>	Mittlere Wohnlagen <i>Average location</i>
Wohnungsmieten Netto kalt (in €/m <sup>2</sup> ) <i>Monthly rent (ex. heating; € per sq m)</i>	6,50–7,50*	4,00–6,50	3,50–5,50
Eigentumswohnungen (in €/m <sup>2</sup> ) <i>Purchase price (€ per sq m)</i>	1 900–3 000	1 200–2 000	800–1 600

\* Please note that in all tables, the decimal point in figures is indicated by a comma.

## Wohnstatus *Housing status* (Quelle: Stadt Leipzig, AS, Kommunale Bürgerumfragen)

Wohnstatus <i>Housing status</i>	2003	2009
Anteil der Haushalte in Prozent <i>Percentage of households</i>		
Mietwohnung <i>Rented home</i>	85	84
Eigentumswohnung <i>Owner-occupied flat</i>	2	3
eigenes Haus <i>Own house</i>	10	12
andere <i>Other</i>	3	1

## Wohngeld, Bedarfsgemeinschaften 2009 *Housing benefit and social security in 2009* (Quelle: Stadt Leipzig, AS, Stat. Jahrbuch 2010, Bundesagentur für Arbeit)

Wohngeldempfängerhaushalte <i>Number of housing benefit recipients</i>	12 380
Bedarfsgemeinschaften <i>Households on social security</i>	47 572
Personen in Bedarfsgemeinschaften <i>Individuals on social security</i>	80 553

# Finanzen

## Finance

### Ausgaben Verwaltungshaushalt, Vermögenshaushalt 2009/2010 in Prozent (Quelle: Stadtkämmerei)

Budget expenditure in 2009/2010

ausgewählte Einzelpläne in % Selected items (%)	VWHH 2009 Plan	VWHH 2010 Plan	VMHH 2009 Plan	VMHH 2010 Plan *
Schulen und Bildung <i>Schools and education</i>	3,9**	3,8	5,3	6,7
Soziale Sicherung <i>Social security</i>	45,7	48,2	3,6	4,4
Kulturpflege, Wissenschaft und Forschung <i>The arts, science and research</i>	9,8	9,8	3,5	5,4
Bau, Wohnungswesen, Verkehr <i>Construction, housing and transport</i>	6,7	8,4	13,6	32,3
Öffentliche Einrichtungen und Wirtschaftsförderung <i>Public institutions and business development</i>	3,5	2,1	2,7	4,5
Wirtsch. Unternehm., allg. Grund- und Sonderverm. <i>Commercial venues, real estate, special funds</i>	0,2	0,1	4,2	4,7

\* Plan 2009 (Stand: 17.03.09, beschlossen, aber noch nicht durch Landesdirektion genehmigt)

Planning for 2009 (passed with effect from 17 March 2009 but subject to approval of regional administration)

\*\* Please note that in all tables, the decimal point in figures is indicated by a comma.

### Haushaltsplan Stadt Leipzig 2009/2010 City of Leipzig's budget in 2008/2009 (Quelle: Stadtkämmerei)

(in T€) Amount in € '000	Plan 2009	Plan 2010
Gesamthaushalt <i>Total budget</i>	1 498 909	1 522 238
Verwaltungshaushalt <i>Administrative budget</i>	1 156 288	1 184 295
Vermögenshaushalt <i>Capital budget</i>	342 621	337 943

### Steuereinnahmen *Tax revenue* (Quelle: Stadtkämmerei)

Rechnungsergebnis (in T€) Amount in € '000	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Grundsteuer A <i>Property tax A</i>	247	228	237	251	238	251
Grundsteuer B <i>Property tax B</i>	63 945	65 316	64 802	66 307	65 074	68 222
Gewerbsteuer (brutto) <i>Gross trade tax</i>	119 951	148 450	189 422	169 136	198 494	187 415
Gemeindeanteil an der Einkommensteuer <i>Local authority's share of income tax</i>	47 134	49 543	53 609	60 865	89 255	30 341

### Steuer- und Hebesätze der Stadt Leipzig 2010\* *Average rates of tax assessment in Leipzig in 2010* (Quelle: Stadtkämmerei)

Hebesatz in Prozent <i>Rate of assessment (%)</i>	
Grundsteuer A <i>Property tax A</i>	350
Grundsteuer B <i>Property tax B</i>	500
Gewerbsteuer <i>Trade tax</i>	460

\* (unverändert seit 2003)  
(Unchanged since 2003)

### Universität Leipzig

- ▶ Zweitälteste Universität Deutschlands (seit 1409) – Alma mater lipsiensis mit großer Tradition
  - Schwerpunkte: Regionalwissenschaften, Biomedizin, Intelligente Materialien
  - Profilbildende Forschungsbereiche zu Nanoskopischen Strukturen und Materialien, zu Mathematik und ihren Anwendungen in den Naturwissenschaften, zu molekularer und zellulärer Kommunikation, zu Gehirn, Kognition und Sprache, zu riskanten Ordnungen, zu veränderter Umwelt und Krankheit
  - Biotechnologisch-Biomedizinisches Zentrum in BIO CITY LEIPZIG, Translationszentrum für Regenerative Medizin, LIFE – Leipziger Interdisziplinärer Forschungskomplex zu molekularen Ursachen umwelt- und lebensstilassoziierter Erkrankungen, Forschungs- und Behandlungszentrum Adipositas-Erkrankungen, Interdisziplinäres Zentrum für Bioinformatik, Klinisches Studienzentrum Leipzig, Innovationszentrum für Computerassistierte Chirurgie, Zentrum für magnetische Resonanz, Centre for Area Studies
  - Leibniz-Professur für international anerkannte Wissenschaftler; Internationale Promotionsstudiengänge, interDaF e.V. für ausländische Studenten am Herder-Institut
  - deutschlandweit einziges lizenziertes Universitätsradio: Mephisto 97,6
  - Universität baut neuen Campus mitten in der City, neue Bausubstanz in Geistes- und Naturwissenschaften sowie Medizin, rekonstruierte Bibliotheca Albertina
  - Mit über 140 Studiengängen bietet die Universität Studien- und Forschungsmöglichkeiten nach jedermanns Neigung.
- ▶ zahlreiche Sammlungen und Museen

### Förderung des wissenschaftlichen Nachwuchses

- ▶ Mit der 2006 gegründeten Research Academy Leipzig (RAL) / Forschungsakademie Leipzig entwickelt die Universität die internationale Doktorandenqualifizierung als Basis ihrer Forschungsstrategie und ihrer Nachwuchsförderung in neuer Qualität weiter.

[www.uni-leipzig.de](http://www.uni-leipzig.de)

### University of Leipzig

- ▶ The second-oldest university in Germany (founded in 1409), the University of Leipzig (Alma mater lipsiensis) is justly proud of its heritage
  - Particularly famous for area studies, biomedicine and smart materials
  - Distinctive research into nanoscopic structures and materials, mathematics and its applications in the natural sciences, molecular and cellular communication, brain science, cognition and language, biological orders at risk, the changing environment and disease
  - Centre for Biotechnology and Biomedicine at BIO CITY LEIPZIG, Translation Centre for Regenerative Medicine, LIFE – Research Center for Civilisation Diseases, Research and Treatment Centre for Obesity Diseases, Interdisciplinary Bioinformatics Centre, Interdisciplinary Centre for Clinical Research, Coordination Centre for Clinical Studies, ICCAS – Innovation Centre for Computer Assisted Surgery, Magnetic Resonance Centre, Centre for Area Studies
  - Leibniz Chair for internationally acclaimed scholars, international doctoral programmes, interDaF (teaches German to foreign students at the Herder Institute)
  - Mephisto 97.6 – Germany's only licensed university radio station
  - University is building a new campus in the city centre; new humanities, science and medical facilities; time-honoured library (Bibliotheca Albertina) restored
  - With more than 140 degree programmes, the university offers studying and research opportunities to suit everyone's tastes
- ▶ Numerous collections and museums

### Promoting the next generation of scholars

- ▶ By setting up the RAL (Research Academy Leipzig) in 2006, the University of Leipzig has taken the training of doctoral students as the basis of its research strategy and support for young scholars to a new level.

[www.uni-leipzig.de](http://www.uni-leipzig.de)

Studenten im WS 2009/2010 *Students in the winter semester 2009/2010* (Quelle: Statistisches Landesamt Sachsen)

Studenten insgesamt: <i>Total students:</i>	37 039
darunter: <i>of whom:</i>	
Universität Leipzig <i>University of Leipzig</i>	26 776
Hochschule für Technik, Wirtschaft u. Kultur <i>University of Applied Sciences</i>	6 715
Handelshochschule Leipzig <i>Leipzig Graduate School of Management</i>	349
Hochschule für Grafik und Buchkunst <i>Academy of Visual Arts</i>	548
Hochschule für Musik und Theater <i>University of Music and Theatre</i>	841
Hochschule für Telekommunikation Leipzig (FH) <i>Leipzig Telecoms College</i>	465
AKAD. Die Privat-Hochschulen <i>AKAD College for Working Adults</i>	1 345

# Universität / Forschung in Leipzig

## Higher Education and Research

### Handelshochschule Leipzig

- ▶ gegründet 1898
- ▶ erste deutsche Einrichtung, an der Betriebswirtschaftslehre unterrichtet wurde
- ▶ heute Elite-Hochschule für modernes Management

### Forschungseinrichtungen (Auswahl)

#### Helmholtz-Gemeinschaft

- ▶ Helmholtz-Zentrum für Umweltforschung GmbH – UFZ

#### Wissenschaftsgemeinschaft Gottfried Wilhelm Leibniz

- ▶ Institut für Länderkunde e.V. (IfL)
- ▶ Institut für Troposphärenforschung e.V. (IfT)
- ▶ Institut für Oberflächenmodifizierung e.V. (IOM)

#### Max-Planck-Gesellschaft

- ▶ Institut für Mathematik in den Naturwissenschaften
- ▶ Institut für Kognitions- und Neurowissenschaften
- ▶ Institut für evolutionäre Anthropologie Leipzig

#### Fraunhofer-Gesellschaft

- ▶ Institut für Zelltherapie und Immunologie (IZI)
- ▶ Zentrum für Mittel- und Osteuropa (MOEZ)

#### Andere innovative Forschungszentren

- ▶ Sächsisches Institut für Angewandte Biotechnologie e.V. an der Universität Leipzig
- ▶ Geisteswissenschaftliches Zentrum Geschichte und Kultur Ostmitteleuropas (GWZO) an der Universität Leipzig
- ▶ Deutsches BiomasseForschungszentrum gGmbH
- ▶ Leipziger Institut für Energie GmbH
- ▶ Herzzentrum Leipzig GmbH – Universitätsklinik
- ▶ Business & Innovation Centre (BIC)
- ▶ BIO CITY LEIPZIG

### Leipzig Graduate School of Management

- ▶ Founded in 1898
- ▶ First German institution to teach business management
- ▶ Now an elite business school for modern management

### Research centres (selection)

#### Helmholtz Association

- ▶ Helmholtz Centre for Environmental Research (UFZ)

#### Gottfried Wilhelm Leibniz Science Association

- ▶ Institute of Regional Geography
- ▶ Institute of Troposphere Research
- ▶ Institute of Surface Modification

#### Max Planck Society

- ▶ Institute of Mathematics in the Natural Sciences
- ▶ Max Planck Institute for Human Cognitive and Brain Science
- ▶ Institute of Evolutionary Anthropology

#### Fraunhofer Society

- ▶ Fraunhofer Institute for Cell Therapy and Immunology
- ▶ Fraunhofer Central and Eastern Europe Centre

#### Other innovative research centres

- ▶ Saxon Institute of Applied Biotechnology Research at the University of Leipzig
- ▶ GWZO Humanities Centre for the History and Culture of Central and Eastern Europe at the University of Leipzig
- ▶ DBFZ German Biomass Research Centre
- ▶ IE Leipzig – Institute for Energy
- ▶ Leipzig Heart Centre – Leipzig University Hospital
- ▶ BIC Business & Innovation Centre
- ▶ BIO CITY LEIPZIG

### Tradition

- ▶ 1485 erster nachgewiesener Buchdruck in Leipzig
- ▶ 1650 erste Tageszeitung der Welt in Leipzig
- ▶ 1825 Gründung des Börsenvereins des Deutschen Buchhandels in Leipzig
- ▶ 1916 erstes deutsches „Institut für Zeitungskunde“

### Medienstandort Leipzig

- ▶ rund 2100 Unternehmen im Medienbereich tätig – entspricht einem Anteil von 6,0 Prozent an der Gesamtwirtschaft Leipzigs
- ▶ Mediensektor ist einer der wichtigsten Wirtschaftszweige der Stadt
- ▶ in Leipzig unterhält der Mitteldeutsche Rundfunk, die drittgrößte ARD-Sendeanstalt, eines der modernsten Sendezentren Europas
- ▶ Deutsche Nationalbibliothek: 1912 in Leipzig gegründet, zentrale Archivbibliothek und nationalbibliografisches Zentrum der Bundesrepublik Deutschland, Deutsches Buch- und Schriftmuseum

Quelle: *Medienstudie 2007/2008*

### Leipzig bietet beste Standortfaktoren (Potenziale)

- ▶ Leipzig ist unternehmensfreundlich
- ▶ 85,6 Prozent der in der Medienstudie 2007/08 befragten Unternehmen sind sehr zufrieden bzw. zufrieden mit dem Standort Leipzig
- ▶ Gründe: hochmoderne leistungsfähige Kommunikationsnetze, qualifiziertes Personal und Erfahrung vor Ort, Kundennähe, Leipzigs weiche Standortfaktoren
- ▶ Leipzig bietet neue innovative Ausbildungsmöglichkeiten für den Mediennachwuchs (z.B. Masterstudiengang Hörfunk – Universität Leipzig, dualer Studiengang Fernsehproduktion (Bachelor of Arts) – HTWK in Kooperation mit der Fernsehakademie Mitteldeutschland FAM, Medienkunst – HGB Leipzig)

Quelle: *Medienstudie 2007/2008*

### MDM Mitteldeutsche Medienförderung

- ▶ 1998 von den Ländern Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen gegründet, Sitz in Leipzig
- ▶ Ziele der Förderung: Entwicklung, Pflege und Stärkung der Filmkultur, Fernsehkultur- und Medienkulturwirtschaft in Mitteldeutschland
- ▶ enge Kooperation zwischen der Stadt Leipzig und der Film Commission der MDM

[www.mdm-online.de](http://www.mdm-online.de)

### SLM Sächsische Landesanstalt für privaten Rundfunk und neue Medien

- ▶ SLM wurde 1991 gegründet und hat seit 2004 ihren Sitz in Leipzig
- ▶ Zulassung, Beaufsichtigung und Beratung privater Rundfunkveranstalter mittels Lizenzentscheidung, Vergabe von Frequenzen und Kanälen sowie laufender Programmaufsicht
- ▶ Beteiligung am technischen Ausbau und an der Fortentwicklung des Privaten Rundfunks

[www.slm-online.de](http://www.slm-online.de)

### Heritage

- ▶ 1485 – first book known to have been printed in Leipzig
- ▶ 1650 – world's first newspaper published in Leipzig
- ▶ 1825 – foundation of the German Booksellers' and Publishers' Association
- ▶ 1916 – first German Institute of Newspaper Studies

### Media centre

- ▶ Around 2,100 companies operate in the media – and account for about 6.0% of Leipzig's entire economy
- ▶ The media are one of the main economic sectors in Leipzig
- ▶ The Leipzig television centre of mdr (the third biggest state regional broadcasting corporation in Germany) is one of the most advanced in Europe
- ▶ German National Library: founded in 1912, central archive library and bibliographical centre of Germany, German Book and Writing Museum

Source: *Media Study 2007/2008*

### Ideal conditions for the media

- ▶ Leipzig is business-friendly
- ▶ 85.6% of local media companies interviewed in 2007/08 are satisfied or very satisfied with being located in Leipzig
- ▶ Reasons: state-of-the-art telecoms networks, large pool of well-trained experienced specialists, close customer relations, Leipzig's soft location factors
- ▶ Leipzig has pioneering training facilities for the media (e.g. radio master's programme – University of Leipzig, dual BA in TV production – Leipzig University of Applied Sciences in cooperation with FAM Central German TV Academy, media art at Leipzig Academy of Visual Arts)

Source: *Media Study 2007/2008*

### Promoting the media

- ▶ MDM Central German Media Promotion covering Saxony, Thuringia and Saxony-Anhalt was founded in 1998 and is based in Leipzig
- ▶ Aims: to develop, nurture and strengthen film, television and media culture in Central Germany
- ▶ Close cooperation between the City of Leipzig and MDM's film committee

[www.mdm-online.de](http://www.mdm-online.de)

### SLM Saxon Institute for Private Broadcasting and New Media

- ▶ SLM was founded in 1991 and has been based in Leipzig since 2004
- ▶ Approval, supervision and consulting for commercial broadcasters through licence decisions, award of frequencies and channels, and continuous monitoring of broadcasting standards
- ▶ Involved in the technical development of private broadcasting

[www.slm-online.de](http://www.slm-online.de)

# Gesundheitswirtschaft & Biotechnologie

## Healthcare & Biotech

### Wissenschaft und Forschung

- ▶ Leipzig hat eine lange Tradition in der Medizin.
- ▶ 1415 Gründung der Medizinischen Fakultät der Universität Leipzig. Sie ist die zweitälteste medizinische Ausbildungsstätte Deutschlands und zählt zu den größten Forschungseinrichtungen ihrer Art in Deutschland.
- ▶ Das Forschungsspektrum in Leipzig umfasst nahezu alle Bereiche – Medizin, Biowissenschaften, Naturwissenschaften und branchenspezifische Technologieentwicklung.

### Medizinische Forschungseinrichtungen in Leipzig

- ▶ Universität Leipzig – Medizinische Fakultät, Fakultät für Biowissenschaften, Pharmazie und Psychologie, Veterinärmedizinische Fakultät
- ▶ Biotechnologisch-Biomedizinisches Zentrum der Universität Leipzig BBZ
- ▶ Translationszentrum für Regenerative Medizin
- ▶ Interdisziplinäres Zentrum für Bioinformatik IZBI
- ▶ Innovationszentrum für Computerassistierte Chirurgie ICCAS
- ▶ Klinisches Studienzentrum Leipzig KSL
- ▶ Leipziger Forschungszentrum für Zivilisationserkrankungen LIFE
- ▶ Forschungs- und Behandlungszentrum IFB AdipositasErkrankungen
- ▶ Zentrum für magnetische Resonanz MRZ
- ▶ Sächsisches Institut für Angewandte Biotechnologie e.V.
- ▶ Universitätsklinikum Leipzig
- ▶ Herzzentrum Leipzig GmbH – Universitätsklinikum
- ▶ Fraunhofer-Institut für Zelltherapie und Immunologie IZI
- ▶ Max-Planck-Institut für Kognitions- und Neurowissenschaften
- ▶ Helmholtz-Zentrum für Umweltforschung GmbH – UFZ
- ▶ Umweltbiotechnologisches Zentrum UbZ
  
- ▶ Leipzig ist Standort zahlreicher Kongresse auf den Gebieten Medizin und Biotechnologie, z.B.:
  - 46. Jahrestagung der Deutschen Diabetes-Gesellschaft (01.–04.06.2011)
  - European Society for Magnetic Resonance in Medicine and Biology Congress 2011 (06.–08.10.2011)
  - World Conference on Regenerative Medicine (02.–04.11.2011)



BIO CITY LEIPZIG

### Science and research

- ▶ Long history of medicine
- ▶ The University of Leipzig's Faculty of Medicine was founded in 1415, making it the second-oldest medical training centre in Germany, and is one of the biggest research centres of its kind in the country
- ▶ These days, research in Leipzig encompasses virtually all aspects of medicine, the biosciences, the natural sciences and the development of related technology

### Medical research facilities in Leipzig

- ▶ University of Leipzig – Faculty of Medicine, Faculty of Biosciences, Pharmacy and Psychology, and Faculty of Veterinarian Medicine
- ▶ BBZ Centre for Biotechnology and Biomedicine
- ▶ Translation Centre for Regenerative Medicine
- ▶ IZBI Interdisciplinary Center for Bioinformatics
- ▶ ICCAS Innovation Center Computer Assisted Surgery
- ▶ KSL Coordination Centre for Clinical Studies
- ▶ LIFE Research Center for Civilisation Diseases
- ▶ IFB Research and Treatment Centre for Obesity Diseases
- ▶ MRZ Magnetic Resonance Centre
- ▶ Saxon Institute of Applied Biotechnology
- ▶ Leipzig University Hospital
- ▶ Leipzig Heart Centre – Leipzig University Hospital
- ▶ IZI Fraunhofer Institute for Cell Therapy and Immunology
- ▶ Max Planck Institute for Human Cognitive and Brain Science
- ▶ UFZ Helmholtz Centre for Environmental Research
- ▶ UbZ Environmental Biotechnology Centre
  
- ▶ Leipzig hosts numerous conventions in medicine and biotechnology, e.g.:
  - 46th Annual Meeting of the DDG German Diabetes Society (1–4 June 2011)
  - European Society for Magnetic Resonance in Medicine and Biology Congress 2011 (6–8 October 2011)
  - World Conference on Regenerative Medicine (2–4 November 2011)

BIO CITY LEIPZIG



# Gesundheitswirtschaft & Biotechnologie

## Healthcare & Biotech

### BIO CITY LEIPZIG

#### Biotechnologisch-Biomedizinisches Zentrum

- ▶ einer der modernsten Biotechnologie-Inkubatoren (Investition: 50 Mio. €) mit dem einzigartigen Konzept, die Wirtschaft und die Wissenschaft unter einem Dach zu vereinen
- ▶ rund 20 000 m<sup>2</sup> großer Komplex mit exzellenten Voraussetzungen, um durch enge Vernetzung Spitzenpositionen im internationalen Wettbewerb zu erreichen und zu sichern
- ▶ ein Viertel der Gesamtfläche wird vom Biotechnologisch-Biomedizinischen Zentrum der Universität Leipzig mit den Lehrstühlen für Bioanalytik, Molekularbiologisch-biochemische Prozesstechnik, Molekulare Pathogenese, Molekulare Zelltherapie, Strukturanalytik von Biopolymeren und Zelltechniken und angewandte Stammzellbiologie belegt

[www.bio-city-leipzig.de](http://www.bio-city-leipzig.de), [www.bbz.uni-leipzig.de](http://www.bbz.uni-leipzig.de)

#### Angebote für Biotechnologie-Firmen

- ▶ modern ausgestattete Labor- und Büroräume
- ▶ flexibles Konzept für individuelle Labors und Büros nach Maß
- ▶ alle Labors gemäß S1/S2-Standards
- ▶ Laboratorien vorrangig in natürlich belichteten Außenzonen
- ▶ Seminar- und Konferenzräume mit moderner technischer Ausstattung

#### Zu den Mietern in der BIO CITY zählen z.B.:

- ▶ c-LEcta GmbH
- ▶ Haema AG
- ▶ InnovaStem GmbH
- ▶ Nuvo Research GmbH
- ▶ THE MEDICINES COMPANY (Leipzig) GmbH
- ▶ VITA34 AG

#### BIO-NET LEIPZIG Technologietransfergesellschaft mbH

- ▶ zentraler Ansprechpartner für sämtliche Aspekte der Förderung von Biotechnologie und Life Sciences mit Sitz in der BIO CITY LEIPZIG
- ▶ Beratungs- und Managementdienstleistungen für Unternehmen, Gründer und Investoren an der Schnittstelle von Wissenschaft, Wirtschaft und Finanzierung

### BIO CITY LEIPZIG

#### BBZ Centre for Biotechnology and Biomedicine

- ▶ One of the most advanced biotechnology incubators (investment: €50 million) with a unique approach in which business and science are brought together under one roof
- ▶ Complex measures some 20,000 sq m and features outstanding conditions to enable tenants to reach and secure top positions in international competition through close networking
- ▶ A quarter of the area is used by the University of Leipzig's BBZ Centre for Biotechnology and Biomedicine with its departments of bioanalysis, process engineering in molecular biology and biochemistry, molecular pathogenesis, molecular cell therapy, structural analysis of biopolymers, and cell engineering and applied stem cell biology.

[www.bio-city-leipzig.de](http://www.bio-city-leipzig.de), [www.bbz.uni-leipzig.de](http://www.bbz.uni-leipzig.de)

#### Facilities for biotech firms

- ▶ Modernly equipped laboratories and offices
- ▶ Individually tailored laboratories and offices available
- ▶ All laboratories meet S1/S2 standards
- ▶ Laboratories primarily in outer areas with natural lighting
- ▶ Modernly equipped seminar and conference rooms

#### BIO CITY's tenants include:

- ▶ c-LEcta GmbH
- ▶ Haema AG
- ▶ InnovaStem GmbH
- ▶ Nuvo Research GmbH
- ▶ THE MEDICINES COMPANY (Leipzig) GmbH
- ▶ VITA34 AG

#### BIO-NET LEIPZIG

- ▶ Technology transfer company based at BIO CITY LEIPZIG
- ▶ Central port of call for all aspects of funding for biotechnology and the life sciences
- ▶ Consulting and management services for the private sector, start-ups and investors at the interface of science, business and finance

#### Medizinstandort Leipzig *Medical personnel in Leipzig* (Quelle: Stadt Leipzig, AS, Stat. Jahrbuch 2010)

Ärzte (niedergelassen) <i>Doctors with their own practices</i>	1 044
Ärzte in Krankenhäusern <i>Doctors in hospitals</i>	1 541
Zahnärzte <i>Dentists</i>	505
Personen, nichtärztliches Personal in Krankenhäusern <i>Non-medical hospital personnel</i>	7 228
Apotheker in öffentlichen Apotheken <i>Chemists in public pharmacies</i>	255

# Gesundheitswirtschaft & Biotechnologie

## Healthcare & Biotech

### LGH Leipziger Gewerbehof GmbH & Co. KG (LGH)

- ▶ Vermietungspartner für den gewerblichen Bereich der BIO CITY LEIPZIG
- ▶ kaufmännisches und technisches Immobilienmanagement

### Standortpotenzial

- ▶ In Leipzig sind über 30.000 Beschäftigte in über 2100 Unternehmen und Einrichtungen der Gesundheitswirtschaft & Biotechnologie tätig

Krankenhäuser mit insgesamt ca. 4 000 Betten darunter:

- Universitätsklinikum Leipzig AöR
- Klinikum St. Georg gGmbH
- Park-Krankenhaus Leipzig-Südost GmbH
- Herzzentrum Leipzig GmbH
- Soteria-Klinik Leipzig GmbH
- St.-Elisabeth-Krankenhaus gGmbH
- Ev. Diakonissenkrankenhaus Leipzig gGmbH
- Klinik am Rosental GmbH

(Quelle: Stadt Leipzig, AS, Stat. Jahrbuch 2010)

### Netzwerke (Beispiele)

- ▶ „med in leipzig“ – der Verein zur Förderung der Gesundheitswirtschaft in der Region Leipzig e.V. fördert die regionale und überregionale Präsentation des Gesundheitsstandorts Leipzig und die Kommunikation der Akteure [www.med-in-leipzig.de](http://www.med-in-leipzig.de)
- ▶ biosaxony e.V. – setzt sich für das Erstarke der sächsischen Life-Science-Branche ein und hat seine Geschäftsstelle in der BIO-NET Leipzig [www.biosaxony.de](http://www.biosaxony.de)
- ▶ RegMedNet – Netzwerk für Regenerative Medizin
- ▶ Netzwerk biomedizinische Logistik

### LGH Leipziger Gewerbehof GmbH & Co. KG (LGH)

- ▶ Letting partner for the commercial section of BIO CITY LEIPZIG
- ▶ Commercial and technical property management

### Local strength

- ▶ Leipzig has over 30,000 employees in more than 2,100 healthcare and biotech companies

Hospitals with a total of about 4,000 beds including:

- Leipzig University Hospital
- St George's Hospital
- Park Hospital
- Leipzig Heart Centre
- Soteria Clinic
- St Elizabeth's Hospital
- Evangelical-Lutheran Community Hospital
- Klinik am Rosental GmbH

(Source: City of Leipzig, Leipzig Office for Statistics and Elections, Statistical Yearbook 2010)

### Networks (examples)

- ▶ „med in leipzig“ – Association for the Promotion of the Health Sector in the Leipzig Region – promotes regional and national presentation of Leipzig as a leading centre of healthcare and communication among centres [www.med-in-leipzig.de](http://www.med-in-leipzig.de)
- ▶ biosaxony e.V. – campaigns to strengthen life science industry in Saxony and has a branch at BIO-NET Leipzig [www.biosaxony.de](http://www.biosaxony.de)
- ▶ RegMedNet – network for regenerative medicine
- ▶ Biomedicine Logistics Network



Forschungsarbeiten unter Reinraumbedingungen – Fraunhofer IZI



Research under cleanroom conditions at Fraunhofer IZI

### Strom, Gas, Fernwärmeversorgung

- ▶ Energiemetropole Leipzig
  - Energiestandort Nr. 1 in den östlichen Bundesländern
- ▶ Sitz renommierter Unternehmen:
  - VNG-Verbundnetz Gas AG
  - Stadtwerke Leipzig
  - Europäische Energiebörse EEX
- ▶ Sitz einer Vielzahl innovativer Firmen, die sich mit der Nutzung erneuerbarer Energien beschäftigen
  - Deutsches BiomasseForschungszentrum gGmbH
  - VERBIO Vereinigte BioEnergie AG
  - Terracon Energy GmbH
  - Windkrafturmhersteller SIAG Schaaf Industrie AG
- ▶ Region
  - Regionalversorger EnviaM und MITGAS
  - Vattenfall Europe AG mit Kraftwerk Lippendorf
  - juwi solar GmbH – weltgrößter Solarpark in Brandis

### VNG – Verbundnetz Gas AG

- ▶ in Deutschland ist VNG unter den Erdgasimporteuren die Nr. 3 und in Europa unter den Top Ten
- ▶ VNG liefert Erdgas und Bioerdgas an Großabnehmer
- ▶ mit 2,6 Milliarden Kubikmeter nutzbarer Kapazität ist VNG der drittgrößte Speicherbetreiber in Deutschland
- ▶ VNG spielt mit ihrem eigenen über 7 000 km langen Pipelinennetz eine wichtige Rolle im internationalen Transport von Erdgas

[www.vng.de](http://www.vng.de)

### Stadtwerke Leipzig GmbH

- ▶ Marktführer für Strom und Wärme in Leipzig mit erfolgreichen Geschäftsaktivitäten bundesweit und in Polen
- ▶ mit der modernen Gas- und Dampfturbinenanlage am Standort Nord erzeugen die Stadtwerke einen Großteil des Strom- und Fernwärmebedarfs für Leipzig in umweltfreundlicher Kraft-Wärme-Kopplung

[www.swl.de](http://www.swl.de)

### European Energy Exchange AG (EEX)

- ▶ betreibt die führende Energiebörse in Kontinentaleuropa
- ▶ Strom, Erdgas und CO<sub>2</sub>-Emissionsrechte werden sowohl kurzfristig am Spotmarkt als auch langfristig am Terminmarkt bis zu sechs Jahre im Voraus gehandelt
- ▶ bietet Terminkontrakte auf weltweite Kohlegeschäfte an
- ▶ Clearing und Abwicklung aller Handelsgeschäfte sowie außerbörslicher Geschäfte erfolgt durch das Tochterunternehmen der EEX, der European Commodity Clearing (AG) aus Leipzig heraus

[www.eex.com](http://www.eex.com)

### Electricity, gas and district heating

- ▶ Energy centre
  - Leipzig is the energy capital of eastern Germany
- ▶ It's home to prestigious companies such as:
  - Gas giant VNG
  - Multi-utility Stadtwerke Leipzig
  - European Energy Exchange EEX
- ▶ It's also home to several innovative companies working on renewable energies, including
  - DBFZ German Biomass Research Centre
  - VERBIO Vereinigte BioEnergie AG
  - Terracon Energy GmbH
  - SIAG Schaaf Industrie AG (manufacturer of wind turbine towers)
- ▶ Region
  - Regional utilities EnviaM and MITGAS
  - Vattenfall Europe AG including Lippendorf Power Plant
  - juwi solar GmbH – world's largest solar park in Brandis

### VNG – Verbundnetz Gas AG

- ▶ VNG belongs to the top three natural gas importers in Germany and the top ten in Europe
- ▶ VNG supplies large customers with natural gas and biogas
- ▶ VNG is Germany's third-largest gas storage operator with a usable capacity of 2.6 billion cubic metres
- ▶ VNG plays an important role in the international transmission of natural gas with its own 7,000 km pipeline

[www.vng.de](http://www.vng.de)

### Stadtwerke Leipzig GmbH

- ▶ Market leader in electricity and district heating in Leipzig with successful commercial activities throughout Germany and Poland
- ▶ At its modern combined cycle power plant in north Leipzig, SWL meets the majority of local demand for electricity and district heating by means of green cogeneration

[www.swl.de](http://www.swl.de)

### European Energy Exchange AG (EEX)

- ▶ Operates the foremost energy exchange in continental Europe
- ▶ Operates a spot and futures market up to six years in advance for electricity, natural gas and CO<sub>2</sub> emissions certificates
- ▶ Offers futures contracts for coal transactions worldwide
- ▶ Clearing of all transactions including OTC clearing is carried out from Leipzig by EEX's subsidiary European Commodity Clearing (AG)

[www.eex.com](http://www.eex.com)

### Deutsches BiomasseForschungsZentrum gemeinnützige GmbH

- ▶ Gesellschaft im Besitz der Bundesrepublik Deutschland, vertreten durch das Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (BMELV)
- ▶ Ziel der Gesellschaft ist die praxis- und industrienaher Forschung und Entwicklung zu technischen, ökologischen und ökonomischen Fragen der nachhaltigen energetischen Nutzung fester, flüssiger und gasförmiger Biobrennstoffe. Dies beinhaltet die folgenden Teilziele:
  - Prüfung und Zertifizierung von festen und flüssigen Biobrennstoffen und von Anlagen zur Wärme-, Strom- und ggf. Kraftstofferzeugung
  - Beratung zu allen Fragen im Bereich „Energiegewinnung aus Biomasse“
  - Marktbeobachtung und Datenbereitstellung
  - Mitarbeit in nationalen und internationalen Gremien (u. a. bei der Erarbeitung von Normen und Richtlinien)
  - Vernetzung von Aktivitäten relevanter Akteure auf dem Gebiet der Biomasse/Bioenergie
  - Unterstützung von Bundesministerien bei strategischen Fragen im Bereich „Biomasse/Bioenergie“

[www.dbfz.de](http://www.dbfz.de)

### Leipziger Institut für Energie GmbH

- ▶ Beratungs- und Forschungsgesellschaft für technische, ökonomische und ökologische Fragen im nationalen und internationalen Energiemarkt
- ▶ Gutachten, Markt- und Machbarkeitsstudien, Szenarien, Technikfolgenabschätzungen, Ökobilanzen, Strategieempfehlungen, Energie- bzw. Verkehrskonzepte
- ▶ Entwicklung praxisorientierter Lösungen bei anwendungsorientierten Fragestellungen für öffentliche Auftraggeber und private Unternehmen

[www.ie-leipzig.de](http://www.ie-leipzig.de)

### Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH

- ▶ Versorgung von über 618 000 Einwohnern in und um Leipzig sowie aller ortsansässigen Unternehmen mit Wasser
- ▶ umweltgerechte Entsorgung des anfallenden Abwassers
- ▶ Unternehmen der KWL-Gruppe:
  - Bau + Service Leipzig GmbH
  - Sachsen Wasser GmbH
  - Sportbäder Leipzig GmbH
  - Wassergut Canitz GmbH
  - Wassergut Knautnaundorf GmbH

[www.wasser-leipzig.de](http://www.wasser-leipzig.de)

### DBFZ German Biomass Research Centre

- ▶ Organisation owned by the German government represented by the Federal Ministry of Food, Agriculture and Consumer Protection
- ▶ DBFZ's mission is to conduct applied R&D into technical, ecological and economic aspects of the industrial use of sustainable solid, liquid and gaseous biofuels to produce energy. This includes the following aims:
  - Testing and certification of solid and liquid biofuels as well as of generating systems for heating, power and fuel
  - Consulting on all aspects of obtaining energy from biomass
  - Market observation and data provision
  - Work on national and international committees (e.g. for drafting standards and guidelines)
  - Networking of activities by relevant actors in biomass/bioenergy
  - Support for national ministries regarding strategic question on biomass and bioenergy

[www.dbfz.de](http://www.dbfz.de)

### IE Leipzig – Institute for Energy

- ▶ Consulting and research organisation investigating technical, economic and ecological aspects of the national and international energy market
- ▶ Reports, market and feasibility studies, scenarios, technology assessments, life cycle assessments, strategy recommendations, energy and transport programmes
- ▶ Advises clients in the public and private sectors on practical energy questions

[www.ie-leipzig.de](http://www.ie-leipzig.de)

### Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH

- ▶ Supplies over 618,000 people living in and around Leipzig as well as all local businesses with water
- ▶ Ecofriendly sewage disposal
- ▶ Subsidiaries include:
  - Bau + Service Leipzig GmbH
  - Sachsen Wasser GmbH
  - Sportbäder Leipzig GmbH
  - Wassergut Canitz GmbH
  - Wassergut Knautnaundorf GmbH

[www.wasser-leipzig.de](http://www.wasser-leipzig.de)

### Nachhaltig für die Umwelt aktiv u.a.:

#### Helmholtz-Zentrum für Umweltforschung GmbH - UFZ

- ▶ forscht als nationales und internationales Kompetenzzentrum für Umweltforschung für eine nachhaltige Landnutzung u.a. in den Fachbereichen:
  - Umweltsystemmodellierung und Monitoring
  - Wasser- und Bodenforschung
  - Terrestrische Ökologie
  - Umwelttechnologie
  - Ökotoxikologie
  - Gesundheitsforschung
  - Sozialwissenschaften

[www.ufz.de](http://www.ufz.de); [www.helmholtz.de](http://www.helmholtz.de)

#### Wissenschaftspark Leipzig e. V.

- ▶ Ziel: Technologietransfer zwischen Forschung und Wirtschaft zu fördern, effiziente Informationsstrukturen zu schaffen sowie vorhandene Forschungsressourcen effektiv zu nutzen
- ▶ Mitglieder:
  - Helmholtz-Zentrum für Umweltforschung GmbH - UFZ
  - Bruker Daltonik GmbH
  - Leibniz-Institut für Oberflächenmodifizierung e.V.
  - Leibniz-Institut für Troposphärenforschung e.V.
  - Institut für Nichtklassische Chemie e.V.
  - Forschungszentrum Dresden-Rossendorf – Forschungsstelle Leipzig
  - Sächsisches Institut für angewandte Biotechnologie e.V.
  - Universität Leipzig AG zeitaufgelöste Spektroskopie
  - Technoserv-Center Dr. Modes & Partner OHG
  - F&U confirm
  - OLANIS Expertensysteme GmbH
  - Leipziger Institut für Energie GmbH
  - OPTEG GmbH
  - IOT Innovative Oberflächentechnologien GmbH

[www.wissenschaftspark-leipzig.de](http://www.wissenschaftspark-leipzig.de)

### Research for a sustainable environment:

#### Helmholtz Centre for Environmental Research (UFZ)

- ▶ National and international centre of excellence in environmental research exploring sustainable land use in areas such as:
  - Environmental system modelling and monitoring
  - Water and soil research
  - Terrestrial ecology
  - Environmental technology
  - Ecotoxicology
  - Health research
  - Social sciences

[www.ufz.de](http://www.ufz.de); [www.helmholtz.de](http://www.helmholtz.de)

#### Leipzig Science Park

- ▶ Aim: promoting technology transfer between research and business, creating efficient information structures and making effective usage of existing research resources
- ▶ Members:
  - Helmholtz Centre for Environmental Research (UFZ)
  - Bruker Daltonik GmbH
  - Leibniz Institute of Surface Modification
  - Leibniz Institute of Troposphere Research
  - Institute of Non-Classical Chemistry
  - Dresden-Rossendorf Research Centre – Leipzig branch
  - Saxon Institute of Applied Biotechnology
  - University of Leipzig's Interdisciplinary Group Time-Resolved Spectroscopy
  - Technoserv-Center Dr Modes & Partner OHG
  - F&U confirm
  - OLANIS Expertensysteme GmbH
  - IE Leipzig – Institute for Energy
  - OPTEG GmbH
  - IOT Innovative Oberflächentechnologien GmbH

[www.wissenschaftspark-leipzig.de](http://www.wissenschaftspark-leipzig.de)

# Automobil- & Zulieferindustrie

## Automotive & Suppliers

### Autoindustriestandort Leipzig

- ▶ Leipzig und die Region entwickeln sich zu einem Standort erstklassiger Automobilkompetenz
- ▶ Anknüpfung an mehr als 100-jährige Tradition dieses Industriezweiges in Sachsen
- ▶ Automobilhersteller, Automobilzulieferer, branchenspezifische Dienstleister, aber auch Design- und Technologie-Entwickler und andere Kompetenzzentren dieser Branche sind vertreten

[www.autoland.sachsen.de](http://www.autoland.sachsen.de)

- ▶ klare Standortentscheidung für Leipzig von Porsche AG (1999) und BMW Group (2001)
- ▶ Ziel: Aufbau einer umfassenden Kompetenz für die komplette Automobilproduktion

### Porsche Leipzig GmbH

- ▶ 2002: Eröffnung des Porsche-Werks in Leipzig
- ▶ 2002–2009: Produktion von 285 000 Fahrzeugen der ersten Cayenne-Generation
- ▶ Seit 2009: Produktion des Gran Turismo Panamera
- ▶ Seit 2010: Fertigung der zweiten Cayenne-Generation
- ▶ Kundenzentrum: 50 000 Besucher pro Jahr
- ▶ Events: Porsche-Fahrerlebnisse auf Rundkurs und Geländestrecke

[www.porsche-leipzig.com](http://www.porsche-leipzig.com)

### BMW AG

- ▶ Eröffnung des Werkes im Mai 2005
- ▶ bei voller Auslastung können bis zu 750 Fahrzeuge täglich produziert werden
- ▶ Produktionspalette: BMW X1, BMW 1er Dreitürer, BMW 1er Coupé, BMW 1er Cabrio
- ▶ Neubau und Inbetriebnahme eines Presswerkes im Jahr 2009
- ▶ bis ca. 5 500 Arbeitsplätze auf dem Werksgelände, je nach Auslastung
- ▶ Gesamtsumme der Investition ca. 1,3 Mrd. €
- ▶ Bau von Elektrofahrzeugen ab 2011: BMW ActiveE (Kleinserie) 2011; BMW Megacity Vehicle 2013

[www.bmw-werk-leipzig.de](http://www.bmw-werk-leipzig.de)

- ▶ weitere System- und Modullieferanten errichteten ihre Produktionsstätten am Standort

### Ausgewählte Zulieferfirmen für die Autoregion Leipzig Sachsen

DAT Dräxlmaier Automotivtechnik GmbH / [www.draexlmaier.de](http://www.draexlmaier.de)  
Faurecia Autositze GmbH & Co. KG / [www.faurecia.de](http://www.faurecia.de)  
Georg Fischer GmbH / [www.automotive.georgfischer.com](http://www.automotive.georgfischer.com)  
Halberg Guss GmbH / [www.halberg-guss.de](http://www.halberg-guss.de)  
Härterei und Qualitätsmanagement GmbH / [www.hqm-gmbh.de](http://www.hqm-gmbh.de)  
Industrialesud S.p.A. / [www.industrialesud.com](http://www.industrialesud.com)  
Neue ZWL Zahnradwerk Leipzig GmbH / [www.nzwl.de](http://www.nzwl.de)  
SCHEDL Automotive Systems Service GmbH / [www.schedl-automotive.de](http://www.schedl-automotive.de)  
Schnellecke Group / [www.schnellecke.de](http://www.schnellecke.de)  
Studer Mikrosa GmbH / [www.mikrosa.com](http://www.mikrosa.com)  
ThyssenKrupp Automotive Systems Leipzig GmbH / [www.thyssenkrupp-automotive.com](http://www.thyssenkrupp-automotive.com)

### The car industry in Leipzig

- ▶ Leipzig and central Germany are developing into a region with first-class automotive expertise
- ▶ The Saxon car industry goes back more than a century
- ▶ Car manufacturers, components suppliers, related service providers, designers, technology developers and other centres of excellence are all based in the region

[www.autoland.sachsen.de](http://www.autoland.sachsen.de)

- ▶ Clear backing for Leipzig by both Porsche (1999) and the BMW Group (2001)
- ▶ The aim is to build up extensive expertise for all aspects of car production

### Porsche

- ▶ 2002: Porsche's Leipzig plant opened
- ▶ 2002–2009: More than 285,000 first-generation Cayenne SUVs built
- ▶ Since 2009: Production of the Gran Turismo Panamera
- ▶ Since 2010: Production of second-generation Cayenne
- ▶ Customer centre: 50,000 visitors annually
- ▶ Events: Porsche driving courses on test track and off-road terrain

[www.porsche-leipzig.com](http://www.porsche-leipzig.com)

### BMW

- ▶ Officially opened in May 2005
- ▶ At full capacity up to 750 vehicles can be produced daily
- ▶ Production range: BMW X1, 1 Series 3-door, coupé and convertible
- ▶ New stamping plant built and opened in 2009
- ▶ Up to 5,000 or so jobs on site depending on output
- ▶ Total capital investment: about € 1.3 billion
- ▶ Construction of electric vehicles from 2011: BMW ActiveE (concept car) 2011; BMW Megacity Vehicle 2013

[www.bmw-werk-leipzig.de](http://www.bmw-werk-leipzig.de)

- ▶ Other system and module suppliers have also opened production facilities locally

### Selected suppliers in the Leipzig automotive region

DAT Dräxlmaier Automotivtechnik GmbH / [www.draexlmaier.de](http://www.draexlmaier.de)  
Faurecia Autositze GmbH & Co. KG / [www.faurecia.de](http://www.faurecia.de)  
Georg Fischer GmbH / [www.automotive.georgfischer.com](http://www.automotive.georgfischer.com)  
Halberg Guss GmbH / [www.halberg-guss.de](http://www.halberg-guss.de)  
Härterei und Qualitätsmanagement GmbH / [www.hqm-gmbh.de](http://www.hqm-gmbh.de)  
Industrialesud S.p.A. / [www.industrialesud.com](http://www.industrialesud.com)  
Neue ZWL Zahnradwerk Leipzig GmbH / [www.nzwl.de](http://www.nzwl.de)  
SCHEDL Automotive Systems Service GmbH / [www.schedl-automotive.de](http://www.schedl-automotive.de)  
Schnellecke Group / [www.schnellecke.de](http://www.schnellecke.de)  
Studer Mikrosa GmbH / [www.mikrosa.com](http://www.mikrosa.com)  
ThyssenKrupp Automotive Systems Leipzig GmbH / [www.thyssenkrupp-automotive.com](http://www.thyssenkrupp-automotive.com)

# Logistik & Dienstleistungen / Logistics & Services

## Verkehr und Logistik / Transport and Logistics

### Verkehrsinfrastruktur / Autobahnring

- ▶ Trimodaler Logistikknoten (Straße/Schiene/Luft)
- ▶ zentrale Lage im Netz der transeuropäischen Verkehrswege
- ▶ redundante Autobahnanbindung (Autobahnring)
  - A9, A14 und A38
- ▶ Logistik-Netzwerk Leipzig-Halle e.V.:
  - bündelt die Logistik-Kompetenz der Region
  - Mitglieder sind lokale und globale Logistikunternehmen und öffentliche Institutionen

(Bitte Karte auf Seite 39 einsehen)

### Transport infrastructure / orbital motorway

- ▶ Trimodal logistics nodes (road/rail/air)
- ▶ Central location within the network of trans-European routes
- ▶ Leipzig has a redundant motorway orbital comprising the A9, A14 and A38 motorways
- ▶ Leipzig-Halle Logistics Network:
  - Combines regional logistics expertise
  - Fronts local companies, global logistics corporations and public institutions

(Please see the map on page 39)

### Autobahnen Motorways

Autobahn A9 (Berlin–Leipzig–München) A9 (Berlin–Leipzig–Munich)

Leipzig–Berlin Leipzig–Berlin 185 km

Leipzig–München Leipzig–Munich 422 km

Autobahn A14 (Magdeburg–Leipzig–Dresden/Prag) A14 (Magdeburg–Leipzig–Dresden/Prague)

Leipzig–Dresden Leipzig–Dresden 107 km

Leipzig–Prag Leipzig–Prague 243 km

Leipzig–Magdeburg Leipzig–Magdeburg 100 km

Autobahn A38 (Südumfahrung Leipzig, Südharz–Göttingen) A38 (Leipzig southern bypass: southern Harz mountains to Göttingen)

Autobahn A72 im Bau (Chemnitz–Leipzig) A72 under construction (Chemnitz–Leipzig)

### Entfernungen in Zugstunden (ICE) zu anderen Städten Rail travel time (InterCity Express) to other cities (Quelle: Deutsche Bahn)

Berlin Berlin ca./about 1h 10 min

Dresden Dresden ca./about 1h 05 min

Frankfurt/Main Frankfurt am Main ca./about 3h 30 min

München Munich ca./about 4h 50 min

Hamburg Hamburg ca./about 3h 00 min

Rostock Rostock ca./about 4h 30 min

Köln Cologne ca./about 5h 00 min

Prag Prague ca./about 3h 40 min

Leipzig ist einer der 8 deutschen Fernverkehrsknoten der Bahn:

- ▶ Kombination einer modernen Verkehrsstation mit einem Shoppingcenter
  - 142 Läden und Gastronomieeinrichtungen auf ca. 30 000m<sup>2</sup>
  - 20 Personenbahnsteige – aufgrund des Baus des City-Tunnels Leipzig z.Z. 17 aktive Bahnsteiggleise (Bahnsteige 7-23) sowie 3 Außenbahnsteige (8a, 10a, 18a)
  - täglich ca. 1 000 Züge und ca. 80 000 – 150 000 Besucher
  - 1 300 Parkplätze (zwei Parkhäuser) in unmittelbarer Gleisnähe
- ▶ Flughafen Leipzig/Halle ist an das Fern- und Regionalnetz der DB AG angeschlossen
- ▶ direkter Übergang vom Zug zum Flughafen
- ▶ DHL-Luffrachtzentrum für Expressfracht am Flughafen ist an das Schienennetz der DB AG angebunden

Leipzig Central Station is one of the eight German long-distance railway junctions

- ▶ Combination of a modern railway station and a shopping mall
  - 142 shops and eateries on more than 30,000 sq m
  - 20 passenger platforms: only 17 platforms (7-23) and 3 external platforms (8a, 10a, 18a) currently in use due to building work on city-centre tunnel
  - Some 1,000 trains and 80,000–150,000 visitors daily
  - Parking for 1,300 vehicles (two multi-storey car-parks adjacent to platforms)
- ▶ Leipzig/Halle Airport is connected to the German long-distance and regional railway networks
- ▶ Rail & fly in same terminal
- ▶ DHL air freight hub for express cargo at the airport is connected to the railway network

# Logistik & Dienstleistungen / *Logistics & Services*

## Verkehr und Logistik / *Transport and Logistics*

### Internationales Luftkreuz Leipzig/Halle

#### DHL – europäisches Luftfrachtdrehkreuz am Flughafen Leipzig/Halle

- ▶ seit Mai 2008 ist das europäische Luftfrachtdrehkreuz ein wichtiger Knotenpunkt im weltweiten Luftfracht- und Expressnetz von DHL
- ▶ in der Mitte Europas gelegen und verkehrstechnisch sehr gut angebunden
- ▶ das neue Drehkreuz ist exzellentes Logistik-Sprungbrett für international agierende Unternehmen
- ▶ das Drehkreuz bietet eine Reihe von Direktverbindungen weltweit an
- ▶ international erreicht DHL mehr als 120 000 Zielorte in 220 Ländern in der gesamten Welt
- ▶ DHL investierte ca. 300 Mio. Euro in den Neubau seines Drehkreuzes
- ▶ gegenwärtig arbeiten rund 2 500 Beschäftigte am Drehkreuz
- ▶ mit modernen Technologien wie Solaranlage und Kraft-Wärme-Kopplung wird verstärkt auf die Nutzung regenerativer Energien und auf die Steigerung der Energieeffizienz in Gebäuden und Anlagen gesetzt

[www.dhl.de](http://www.dhl.de)

### Leipzig/Halle international aviation hub

#### DHL: leading logistics corporation building an international air cargo hub

- ▶ DHL's European air freight hub at Leipzig/Halle Airport has been a key node in DHL's worldwide air cargo and express network since May 2008
- ▶ Located at the heart of Europe, it enjoys superb transport links
- ▶ Excellent logistics springboard for companies operating internationally
- ▶ Many direct links worldwide
- ▶ DHL's international network links up more than 120,000 destinations in 220 countries throughout the world
- ▶ DHL is investing about € 300 million in the construction of its hub
- ▶ Around 2,500 people currently work at the hub
- ▶ Emphasis has been placed on using regenerative energies and boosting the energy efficiency of buildings and equipment by means of modern technologies such as solar power systems and heat-and-power cogeneration

[www.dhl.de](http://www.dhl.de)

### Verkehrsentwicklung 2009 *Development of air traffic in 2009* (Quelle: Flughafen Leipzig/Halle GmbH)

Fluggäste <i>Passengers</i>	2 421 382
Flugzeugbewegungen <i>Take-offs and landings</i>	60 150
Luftfracht (t) <i>Air freight (t)</i>	524 082

### Flughafen Leipzig/Halle – weltweites Luftfracht-Drehkreuz und Startbahn für Mitteldeutschland

- ▶ Ausbau des Flughafens als leistungsfähiges Tor zu den globalen Handels-, Touristik- und Logistikmärkten der Welt
- ▶ 24 h Flugbetrieb/ 365 Tage im Jahr für Frachtverkehr
- ▶ seit Juli 2007: zwei parallele 3,6 km lange Start- und Landebahnen
- ▶ direkte Anbindung an die A9 und A14
- ▶ direkte Einbindung in das Fernverkehrsnetz der Deutschen Bahn
- ▶ Frachtbereich Süd: Ansiedlungsflächen mit direktem Vorfeldanschluss für Logistik- und Luftverkehrsunternehmen
- ▶ europäisches DHL-Drehkreuz
- ▶ regelmäßige Frachtflüge der Lufthansa Cargo nach Europa, Nordamerika, Nah- und Fernost
- ▶ seit 2009: Heimatflughafen der neuen Frachtfluggesellschaft AeroLogic (Joint Venture DHL/Lufthansa), die zu Zielen in Asien, dem Mittleren Osten und Nordamerika fliegt
- ▶ seit 2010: Heimatflughafen für die Frachtfluggesellschaft European Air Transport (EAT), die für DHL im Einsatz ist

### Leipzig/Halle Airport: global air cargo hub and runway for Central Germany

- ▶ Airport being expanded into a powerful gateway to the world's trade, tourism and logistics markets
- ▶ 24/7 freight traffic
- ▶ Two 3.6 km runways built since July 2007
- ▶ Direct links to A9 and A14 motorways
- ▶ Directly integrated into the national long-distance railway network
- ▶ Southern Freight Zone: investment sites with direct apron links for logistics and aviation companies
- ▶ DHL's European hub
- ▶ Regular flights by Lufthansa Cargo to Europe, North America, the Middle East and Far East
- ▶ Since 2009: Base airport of new freight carrier AeroLogic (DHL/Lufthansa joint venture) flying to destinations in Asia, the Middle East and North America
- ▶ Since 2010: Base airport of freight carrier European Air Transport (EAT) flying on behalf of DHL



# Logistik & Dienstleistungen / Logistics & Services

## Verkehr und Logistik / Transport and Logistics

### Passagierflugverkehr Flughafen Leipzig/Halle

- ▶ Zentralterminal: unter einem Dach ICE- tauglicher Fernbahnhof, zentraler Check-in-Bereich, Einkaufspassage und Parkhaus
- ▶ Jahreskapazität von 4,5 Millionen Passagieren
- ▶ größter Reisemarkt Mitteldeutschlands mit über 30 Reisebüros
- ▶ Sommerflugplan 2010: 26 Fluggesellschaften fliegen von Leipzig/Halle aus 53 Ziele in 16 Ländern an

[www.leipzig-halle-airport.de](http://www.leipzig-halle-airport.de)

(Quelle: Flughafen Leipzig/Halle GmbH)

### Güterverkehrszentrum Leipzig

- ▶ größter Industrie- und Distributionspark Sachsens
- ▶ unmittelbar am Kreuz der Autobahnen A9 und A14
- ▶ Gesamtfläche ca. 700 ha
- ▶ direkte Nachbarschaft zum Flughafen Leipzig/Halle
- ▶ Schnittstelle Straße/Schiene (4 Umschlagterminal für Containerverkehre, Umschlagkapazität 120 000 LE p.a.)
- ▶ Standort für Produktion, Handel, Logistik, Dienstleistungen und Recycling
- ▶ derzeit 104 Unternehmen, wie Deutsche Post DHL, Schenker, Porsche GmbH, Hertel Leipzig GmbH, Großmarkt Leipzig, K+P Logistik, Emons und zahlreiche mittelständische Unternehmen
- ▶ komplett erschlossene Grundstücke bis zu einer Größenordnung von 10 ha – universell für die Ansiedlung verschiedener Unternehmen
- ▶ komplette Dienstleistungspakete rund um die Gewerbeimmobilie

[www.gvzleipzig.de](http://www.gvzleipzig.de)

### Passenger flights at Leipzig/Halle Airport

- ▶ Central terminal: InterCity railway station, central check-in zone, shopping arcade and multi-storey car park under one roof
- ▶ Annual capacity of 4.5 million passengers
- ▶ Biggest travel market in central Germany with over 30 travel agencies
- ▶ Summer timetable 2010: 26 airlines flying from Leipzig/Halle to 53 destinations in 16 countries

[www.leipzig-halle-airport.de](http://www.leipzig-halle-airport.de)

### GVZ Logistics Centre

- ▶ Biggest industry and distribution park in Saxony
- ▶ At A9 and A14 motorway intersection
- ▶ Total area: about 700 hectares
- ▶ Directly adjacent to Leipzig/Halle Airport
- ▶ Road/rail interface (4 terminals for container transport; 120,000 LE per annum)
- ▶ Centre for manufacturing, commerce, logistics, business services and recycling
- ▶ Currently home to 104 companies such as Deutsche Post DHL, Schenker, Porsche, Hertel Leipzig, Leipzig produce market, K+P Logistik, Emons, and many mid-sized companies
- ▶ Fully developed sites up to 10 hectares in size suitable for all sorts of business operations
- ▶ Complete facility management services

[www.gvzleipzig.de](http://www.gvzleipzig.de)

DHL-Hub am Flughafen Leipzig/Halle

DHL hub at Leipzig/Halle Airport



# Logistik & Dienstleistungen / *Logistics & Services*

## Verkehr und Logistik / *Transport and Logistics*

Personennahverkehr im Jahr 2009\* *Local public transport in 2009\** (Quelle: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH)

	Fahrgäste in 1 000 <i>Passengers ('000)</i>	Länge des Netzes in km (Linienlänge) <i>Network length (linear) in km</i>	Linienanzahl <i>No. of routes</i>
Straßenbahn <i>Trams</i>	103 102	208,5	14
Bus <i>Buses</i>	23 503	1 050,0	61

\* beinhaltet auch Leistungen außerhalb der Stadt Leipzig  
\* *Including services in surrounding areas*

[www.lvb.de](http://www.lvb.de)

### City-Tunnel

- ▶ ca. vier Kilometer langer Tunnel
- ▶ Zentrum wird zwischen Hauptbahnhof und dem im Süden Leipzigs gelegenen Bayerischen Bahnhof unterquert
- ▶ schnellere Direktverbindungen in die Innenstadt aus der umliegenden Region
- ▶ die zwei Tunnelröhren für den City-Tunnel sowie die oberirdische Station südlich der neu gebauten Straßenverbindung Semmelweisstraße sind bereits fertig gestellt
- ▶ derzeit erfolgt der Ausbau der vier unterirdischen Stationen sowie der bahntechnische Ausbau im City-Tunnel

[www.citytunnelleipzig.de](http://www.citytunnelleipzig.de)

### City-centre tunnel

- ▶ Length: about 4 km
- ▶ Tunnel will run from Leipzig Central Station to Bavarian Station in the south
- ▶ Faster direct links between the surrounding region and the city centre
- ▶ The two tunnels and the overground station south of the new Semmelweisstrasse road link are already complete
- ▶ The four underground stations and the railway tracks inside the tunnels are now being completed

[www.citytunnelleipzig.de](http://www.citytunnelleipzig.de)

Querschnitt des City-Tunnels Leipzig

Cross-section of the city-centre tunnel



© Freistaat Sachsen

# Logistik & Dienstleistungen / Logistics & Services

## Firmen nach Wirtschaftszweigen / Companies by Sector

Firmen nach Wirtschaftszweigen 2009 <i>Companies by sector in 2009</i> (Quelle: IHK zu Leipzig; Stadt Leipzig, AS)	
Wirtschaftszweig <i>Sector</i>	
Land- und Forstwirtschaft, Fischerei <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	74
Verarbeitendes Gewerbe <i>Manufacturing industry</i>	936
Energieversorgung <i>Energy</i>	280
Wasserversorgung, Abwasser- und Abfallentsorgung, Beseitigung von Umweltverschmutzungen <i>Water, sewage, waste management, environmental cleanup</i>	126
Baugewerbe <i>Construction</i>	1 831
Handel; Instandhaltung und Reparatur von Kraftfahrzeugen <i>Retail; car maintenance and repairs</i>	8 412
Verkehr und Lagerei <i>Transport and warehousing</i>	1 312
Gastgewerbe <i>Hospitality</i>	2 061
Information und Kommunikation <i>Information and telecoms</i>	2 164
Erbringung von Finanz- und Versicherungsdienstleistungen <i>Financial and insurance services</i>	2 462
Grundstücks- und Wohnungswesen <i>Property and housing</i>	1 873
Erbringung von Freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Dienstleistungen <i>Freelance, scientific and technical services</i>	8 028
Erbringung von sonstigen wirtschaftlichen Dienstleistungen <i>Other business services</i>	5 449
Erziehung und Unterricht <i>Education and childcare</i>	377
Gesundheits- und Sozialwesen <i>Health and social services</i>	468
Kunst, Unterhaltung und Erholung <i>Arts and leisure</i>	775
Erbringung von sonstigen Dienstleistungen <i>Other services</i>	1 791
<b>Gesamt <i>Total</i></b>	<b>38 431</b>

Verarbeitendes Gewerbe <i>Manufacturing industry</i> (Quelle: Stat. Landesamt Sachsen; Stadt Leipzig, AS, Stat. Jahrbuch; Zahlen 2009: Stadt Leipzig, AS, Quartalsbericht 1/2010)					
Jahr <i>Year</i>	2005	2006	2007	2008	2009
Betriebe <i>Businesses</i>	70	70	68	70	65
Tätige Personen <i>Personnel</i>	13 104	13 366	13 206	13 685	12 756
Gesamtumsatz in 1 000 € <i>Total turnover in € '000</i>	2 865 142	4 937 195	6 091 780	6 030 447	4 791 044
Betriebe ab 50 Beschäftigten <i>Businesses with 50 employees or more</i>					

# Logistik & Dienstleistungen / Logistics & Services

## Baugewerbe, Handwerk, Einzelhandel / Construction, small businesses, retail

### Baugewerbe 2009 *Construction industry in 2009* (Quelle: Stadt Leipzig, AS, Stat. Jahrbuch 2010)

	Betriebe* <i>Businesses</i>	Beschäftigte* <i>Employees</i>	Umsatz 1 000 € <i>Turnover in € '000</i>
Bauhauptgewerbe <i>Structural/civil engineering</i>	44	3 377	452 915
Ausbaugewerbe <i>Fitting and finishing</i>	65	2 555	259 811

Betriebe ab 20 Beschäftigte *Businesses with 20 or more employees*  
 \* Jahresdurchschnittszahlen *Annual means*

### Handwerks- und handwerksähnliche Betriebe *Skilled trades and similar firms* (Quelle: Handwerkskammer zu Leipzig; Stadt Leipzig, AS, Stat. Jahrbuch 2010)

	2005	2006	2007	2008	2009
Betriebe <i>Businesses</i>	4 638	4 766	4 852	4 930	4 987
darunter Bau-/Ausbaugewerbe <i>Of which construction/interiors</i>	1 053	1 101	1 107	1 090	1 095
darunter Elektro-/Metallgewerbe <i>Of which electrical/metal</i>	1 476	1 474	1 470	1 481	1 469

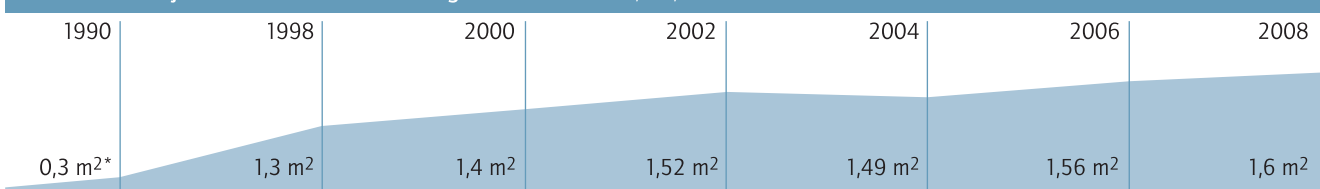
### Einzelhandel

- ▶ Leipziger Einzelhandel zählte Ende 2008 3 900 Unternehmen
- ▶ Gesamtverkaufsfläche wuchs von 160 000 m<sup>2</sup> (1989) auf 798 000 m<sup>2</sup> (12/2008)
- ▶ Einzelhandelszentralität (Gradmesser für Umfang und Intensität der vom Einzelhandel ausgehenden Versorgungstätigkeit) lag 2008 bei 103,6

### Retail

- ▶ At the end of 2008, the retail sector in Leipzig numbered 3,900 companies
- ▶ Total retail space grew from 160,000 sq m in 1989 to 798,000 sq m in December 2008
- ▶ In 2008 the retail centrality index (gauge of the extent and intensity of retail-based supply activity) was 103.6

### Verkaufsfläche je Einwohner hat sich wie folgt entwickelt: *Retail space per inhabitant*



\* Please note that in all tables, the decimal point in figures is indicated by a comma.

### Branchenstruktur *Retail structure* (Quelle: Stadtplanungsamt Leipzig, GMA (12/2008))

Branche <i>Sector</i>	Gesamt: Total: 798 000	Verkaufsfläche in m <sup>2</sup> <i>Retail space (sq m)</i>
Nahrungs- und Genussmittel <i>Food/luxury foods, alcohol and tobacco</i>		234 000
Gesundheit, Körperpflege <i>Health, personal hygiene</i>		34 000
Blumen, Pflanzen, zoologischer Bedarf <i>Flowers, plants, pets</i>		22 000
Bücher, Spielwaren <i>Books, toys</i>		23 000
Bekleidung, Schuhe, Sport <i>Clothing, shoes, sports</i>		199 000
Elektrowaren <i>Electrical appliances</i>		31 000
Hausrat, Einrichtung, Möbel <i>Household goods, furnishing and fittings</i>		116 000
Sonstiger Einzelhandel <i>Other small retail</i>		139 000

# Logistik & Dienstleistungen / *Logistics & Services* Messen und Kongresse / *Exhibitions and Conventions*

## Messe- und Kongressstadt Leipzig

- ▶ Komplexes Leistungsangebot der Leipziger Messe und ihrer Tochterunternehmen sichert Stabilität
- ▶ Umsatz beträgt 2009 rund 69 Millionen Euro
- ▶ es fanden 2009 30 Fach- und Publikumsmessen statt
- ▶ Aussteller- und Besucherzahlen: 10 842 Aussteller und 1 118 398 Besucher
- ▶ Gesamtbesucherzahl einschließlich Kongresse und Events: 1 446.481 – Als Neuveranstaltungen gingen 2009 die Beach&Boat, die FleiFood und die Games Convention Online an den Start
- ▶ zu den erfolgreichsten Messen 2009 zählten die Auto Mobil International, Leipziger Buchmesse, der Industriemessenverbund Z und intec, Haus-Garten-Freizeit, modell-hobby-spiel; die Elektrofachmesse efa wurde in Eigenregie der Leipziger Messe durchgeführt

## Infrastruktur

- ▶ Gesamtfläche 986 221 m<sup>2</sup>, Hallennutzfläche 101 200 m<sup>2</sup> (4 Standardhallen mit je 20 240 m<sup>2</sup> und 1 Hochhalle) sowie eine Ausstellungsfreifläche von 70 000 m<sup>2</sup>
- ▶ Parkplätze: 1 000 für Besucher, 40 Groß-LKW- und 80 Klein-LKW-Flächen
- ▶ Hubschrauberlandeplatz
- ▶ Congress Center Leipzig
  - Servicezentrum mit 23 multifunktionalen Sälen und Seminarräumen auf vier Etagen für Kongresse und Veranstaltungen
  - Tagungsbereich Messehaus mit acht Tagungsräumen
  - Gesamtkapazität von 3 700 Personen im CCL, bei Einbeziehung der Messehallen und der Glashalle bis zu 10 000 Personen

## Leipzig: a centre of trade shows and congresses

- ▶ Stability ensured by wide range of services provided by Leipziger Messe and its subsidiaries
- ▶ Turnover in 2009 was around €69 million
- ▶ 30 trade shows and public exhibitions held in 2009
- ▶ Exhibitors and visitors: 10,842 exhibitors and 1,118,398 visitors
- ▶ Total number of visitors including at conventions and special events: 1,446,481 – new shows included Beach&Boat, FleiFood and Games Convention Online
- ▶ The most successful exhibitions in 2009 included Auto Mobil International, the Leipzig Book Fair, the Z and intec industrial fairs, Home-Garden-Leisure, models-hobbies-games; electrical engineering trade show efa was staged independently by Leipziger Messe

## Infrastructure

- ▶ Total area: 986,221 sq m, pavilions with usable floor space of 101,200 sq m (4 standard pavilions each 20,240 sq m, and 1 high-ceiling pavilion), as well as 70,000 sq m outdoors
- ▶ Parking bays: 1,000 for exhibitors, 6,000 for visitors, 40 for juggernauts and 80 for lorries and vans
- ▶ Helipad
- ▶ Congress Center Leipzig
  - Service centre with 23 multifunctional halls and seminar rooms on 4 storeys for conventions and other events
  - Messehaus conference zone with 8 conference rooms
  - Total capacity: 3,700 people in CCL, up to 10,000 when pavilions and Glass Hall are included

## Messetermine 2011 *Trade shows and exhibitions in 2011*

01.03.–04.03.2011	intec – 13. Fachmesse für Fertigungstechnik, Werkzeugtechnik und Sondermaschinenbau	04.09.–06.09.2011	GÄSTE – Fachmesse für Gastronomie, Hotellerie und Gemeinschaftsverorgung
01.03.–04.03.2011	Z 2011 – DIE ZULIEFERMESSE	27.09.–29.09.2011	homeCare Leipzig – Nationale Kongressmesse für vernetzte und intersektorale Patientenversorgung
10.03.–12.03.2011	Therapie Leipzig	27.09.–29.09.2011	Pflegemesse Leipzig – Fachmesse und Kongress für ambulante und stationäre Pflege + Betreuung
17.03.–20.03.2011	Leipziger Buchmesse	30.09.–03.10.2011	modell-hobby-spiel
09.04.–13.04.2011	AMICOM – Branchenmesse für Unterhaltungs-, Kommunikations- und Navigationstechnik im Fahrzeug	12.10.–14.10.2011	bauenleipzig – Mitteldeutsche Messe für Bauen, Sanieren, Modernisieren
09.04.–13.04.2011	AMITEC – Fachmesse für Fahrzeugteile, Werkstatt und Service	12.10.–14.10.2011	efa – 12. Fachmesse für Gebäude, Elektrotechnik, Klima und Automation
05.05.–08.05.2011	agra 2011 <sup>2</sup>	12.10.–14.10.2011	SHKG – Messe für Sanitär, Heizung, Klima und Gebäudeautomation
25.05.–27.05.2011	International Transport Forum <sup>1,2</sup>	16.11.–20.11.2011	Touristik & Caravaning International Leipzig <sup>2</sup>
07.07.–10.07.2011	Games Convention Online	02.12.–04.12.2011	115. LIPSIA Bundesschau <sup>2</sup>
02.09.–04.09.2011	LE GOURMET – Der Treffpunkt für Genießer		
03.09.–05.09.2011	CADEAUX Leipzig <sup>1</sup>		
03.09.–05.09.2011	COMFORTEX Leipzig <sup>1</sup>		
03.09.–05.09.2011	Midora Leipzig <sup>1</sup>		
04.09.–06.09.2011	FleiFood – Die Messe für Fleischerhandwerk und Verbraucher		

<sup>1</sup> nur für Fachbesucher  
<sup>2</sup> Gastveranstaltung

[www.leipziger-messe.de](http://www.leipziger-messe.de)

### Ausgewählte touristische Attraktionen

- ▶ Thomaskirche und Johann Sebastian Bach
  - gegründet 1212; jährliches Bachfest, Bacharchiv, Bachmuseum
- ▶ Gewandhaus ([www.gewandhaus.de](http://www.gewandhaus.de))
  - gegründet 1743; Gewandhauskapellmeister Riccardo Chailly
- ▶ Oper Leipzig ([www.oper-leipzig.de](http://www.oper-leipzig.de))
  - gegründet 1693
  - Chefregisseur: Peter Konwitschny
  - Generalmusikdirektor: Ulf Schirmer
  - Operndirektorin: Franziska Severin
  - Ballettdirektor und Chefchoreograf: Mario Schröder
- ▶ Altes Rathaus
  - eines der schönsten Renaissance-Rathäuser
- ▶ Historisches Stadtzentrum
  - fußgängerfreundlich
  - innerhalb eines 3,5 km langen Promenadenrings gelegen
- ▶ Auerbachs Keller
  - weltbekannt durch die Szene „Auerbachs Keller“ in Goethes „Faust“
- ▶ Völkerschlachtdenkmal
  - 91 m hoch, zum Gedenken an die Völkerschlacht 1813



Mendelssohn-Denkmal an der Thomaskirche

### Main tourist attractions

- ▶ St Thomas's Church and Johann Sebastian Bach
  - Founded in 1212, annual Bach Festival, Bach Archive, Bach Museum
- ▶ Gewandhaus ([www.gewandhaus.de](http://www.gewandhaus.de))
  - Founded in 1743, current conductor Riccardo Chailly
- ▶ Leipzig Opera House ([www.oper-leipzig.de](http://www.oper-leipzig.de))
  - Founded in 1693
  - Lead director: Peter Konwitschny
  - Director-General of Music: Ulf Schirmer
  - Opera director: Franziska Severin
  - Director of Ballet: Mario Schröder
- ▶ Old City Hall
  - One of the finest Renaissance town halls
- ▶ Historical city centre
  - Mostly pedestrianised
  - Set inside a 3.5 km / 2-mile ring road
- ▶ Auerbachs Keller
  - Immortalised in Goethe's "Faust"
- ▶ Monument to the Battle of Nations
  - 91 m tall, commemorates the 1813 Battle of Nations (Battle of Leipzig) where Napoleon was defeated

Statue of Mendelssohn at St Thomas's Church

# Logistik & Dienstleistungen / Logistics & Services

## Tourismus / Tourism

Hotels und Pensionen <i>Accommodation</i> (Quelle: Stadt Leipzig, AS; Stat. Jahrbuch 2010)						
Beherbergungsstätten <i>Accommodation providers</i>	Anzahl <i>Number</i>		Betten <i>Beds</i>		Auslastung (in %) <i>Occupancy (%)</i>	
	2008	2009	2008	2009	2008	2009
insgesamt <i>Total</i>	98	100	11 650	12 402	44,2 *	44,2
Hotels <i>Hotels</i>	38	40	7 628	7 926	46,9	44,5
Hotels garni <i>Bed-and-breakfast</i>	26	28	2 127	2 938	42,0	40,6
Pensionen <i>Guest-houses</i>	21	21	533	531	32,4	32,4

\* Please note that in all tables, the decimal point in figures is indicated by a comma.

Gäste nach Herkunftsländern 2009 (Auswahl) <i>Visitors by country of origin in 2009 (selection)</i> (Quelle: Stadt Leipzig, AS; Stat. Jahrbuch 2010)			
Herkunftsland <i>Country of origin</i>	Anzahl Ankünfte <i>No. of arrivals</i>	Übernachtungen <i>Overnight stays</i>	Durchschnittl. Aufenthaltsdauer/Tage <i>Average stay in days</i>
Australien, Neuseeland und Ozeanien <i>Australia, New Zealand and Oceania</i>	1 823	3 459	1,9*
Belgien <i>Belgium</i>	9 202	17 245	1,9
China <i>China</i>	2 422	3 732	1,5
Frankreich <i>France</i>	7 448	15 095	2,0
Großbritannien <i>UK</i>	11 104	24 875	2,2
Israel <i>Israel</i>	1 026	1 926	1,9
Italien <i>Italy</i>	9 535	16 157	1,7
Japan <i>Japan</i>	4 643	8 217	1,8
Kanada <i>Canada</i>	1 341	3 126	2,3
Niederlande <i>Netherlands</i>	11 591	22 741	2,0
Österreich <i>Austria</i>	10 491	22 192	2,1
Polen <i>Poland</i>	6 301	12 846	2,0
Russische Föderation <i>Russia</i>	6 528	11 820	1,8
Schweden <i>Sweden</i>	2 736	4 763	1,7
Schweiz <i>Switzerland</i>	10 866	21 824	2,0
Spanien <i>Spain</i>	4 993	10 350	2,1
USA <i>USA</i>	43 065	87 182	2,0
insgesamt (inkl. nicht aufgeführter Länder) <i>Total (including countries not listed)</i>	1 026 858	1 876 806	1,8

\* Please note that in all tables, the decimal point in figures is indicated by a comma.

# Kunst, Kultur und Freizeit

## Arts and Leisure

### Ausgewählte kulturelle Höhepunkte 2011 *Selected cultural highlights in 2011*

Panorama-Erlebnis: AMAZONIEN – Yadegar Asisi Zauberbild der Natur <i>www.asisi.de</i>	bis 31.12.2012	Classic Open	05.08.–14.08.2011
Leipziger Buchmesse <i>www.leipziger-buchmesse.de</i>	17.03.–20.03.2011	F/Stopp Internationales Fotografiefestival Leipzig <i>www.f-stop-leipzig.de</i>	August – September 2011
Leipziger Operettenball <i>www.leipzigeroperettenball.de</i>	08.04.–09.04.2011	Mendelssohn-Festtage <i>www.gewandhaus.de</i>	02.09.–24.09.2011
Internationales Mahler-Festival Leipzig <i>www.gewandhaus.de</i>	17.05.–29.05.2011	Leipziger Jazztage <i>www.jazzclub-leipzig.de</i>	10.09.–18.09.2011
Leipziger Stadtfest <i>www.leipzigerstadtfest.de</i>	02.06.–05.06.2011	Schumann-Festwoche <i>www.schumann-verein.de</i>	10.09.–18.09.2011
Wave Gotik Treffen <i>www.wave-gotik-treffen.de</i>	10.06.–13.06.2011	Lachmesse – Europäisches Satire- und Humorfestival Leipzig <i>www.lachmesse.de</i>	13.10.–23.10.2011
Bachfest Leipzig <i>www.bach-leipzig.de</i>	10.06.–19.06.2011	DOK Leipzig – Internationales Leipziger Festival für Dokumentar- und Animationsfilm <i>www.dokfestival-leipzig.de</i>	17.10.–23.10.2011
Leipziger Bierbörse <i>www.bierboerse.com</i>	17.06.–19.06.2011	Designers' Open – Festival für Design <i>www.designersopen.de</i>	28.10.–30.10.2011
„A capella“ – Internationales Festival für Vokalmusik <i>www.a-capella-festival.de</i>	18.06.–26.06.2011	Grassmesse Leipzig <i>www.grassmesse.de</i>	28.10.–30.10.2011
Leipziger Weinfest <i>www.weinfeste-in-deutschland.de</i>	23.06.–25.06.2011	Euro-scene Leipzig – Festival zeitgenössischen europäischen Theaters <i>www.euro-scene.de</i>	08.11.–13.11.2011
BachOrgelFestival <i>www.thomaskirche.org</i>	16.07.–20.08.2011	Leipziger Weihnachtsmarkt	22.11.–22.12.2011
Leipziger Hörspielsommer <i>www.hoerspielsommer.nebelschwa.de</i>	17.07.–24.07.2011	Weihnachtsoratorium in der Thomaskirche <i>www.thomanerchor.de</i>	09.12.–11.12.2011
Saxonia International Balloon Fiesta <i>www.balloons.de</i>	28.07.–31.07.2011	Gewandhaus: Konzerte zum Jahreswechsel <i>www.gewandhaus.de</i>	29.12.–31.12.2011
Montagskonzerte am Bachdenkmal	Juli – August 2011		

### Leipzig macht Geschichte *Leipzig makes history!* (Quelle:Stadt Leipzig, AS; Stat. Jahrbuch 2010)

Besucher <i>Visitors</i>	2008	2009
Stadtgeschichtliches Museum: <i>Museum of City History:</i>	342 325	411 091
darunter: <i>including:</i> Altes Rathaus <i>Old City Hall</i>	41 743	75 984
Stadtgeschichtliches Museum/Neubau <i>Museum of City History (new building)</i>	37 607	31 169
Völkerschlachtdenkmal <i>Monument to the Battle of Leipzig</i>	180 242	189 693
Forum 1813 <i>Museum on the Battle of Leipzig</i>	20 100	48 120
Schillerhaus <i>Schiller House</i>	12 364	11 126
Coffe Baum <i>Coffee Museum</i>	22 769	23 801
Museum der bildenden Künste <i>Museum of Fine Art</i>	160 744	111 819
Bach-Archiv <i>Bach Archive</i>	24 126	20 361
Museum in der „Runde Ecke“ <i>Stasi Museum</i>	98 565	127 562
GRASSI Museum für Angewandte Kunst <i>Grassi Museum of Applied Art</i>	57 873	53 392
GRASSI Museum für Völkerkunde <i>Grassi Museum of Ethnology</i>	36 497	43 561
GRASSI Museum für Musikinstrumente <i>Grassi Museum of Musical Instruments</i>	29 677	26 220
Naturkundemuseum <i>Natural History Museum</i>	31 411	38 337
Museum im Mendelssohn-Haus <i>Museum at Mendelssohn House</i>	26 745	36 667
Zeitgeschichtliches Forum <i>Museum of Contemporary History</i>	189 570	215 973



# Kunst, Kultur und Freizeit

## Arts and Leisure

Leipzig musiziert <i>Leipzig and music</i> (Quelle: Stadt Leipzig, AS; Stat. Jahrbuch 2010)			
Jahr 2009	Telefon-Nr. <i>Tel</i>	Veranstaltungen <i>Performances</i>	Besucher <i>Audience</i>
Oper Leipzig <i>Leipzig Opera House</i>			
Opernbühne <i>Opera</i>	1261-261	148	113 417
Musikalische Komödie <i>Musical Comedy</i>	1261-115	128	52 253
Gewandhaus zu Leipzig <i>Gewandhaus</i>			
Gewandhausveranstaltungen <i>Gewandhaus performances</i>	1270-280	287	194 908
Mietveranstaltungen <i>Externally organised shows</i>		288	208 127
Thomanerchor <i>St Thomas's Boys Choir</i>			
Konzerte in Leipzig <i>Concerts in Leipzig</i>	98 44 20	91	85 290
Konzerte außerhalb <i>Concerts outside Leipzig</i>		16	17 550
Bach-Archiv <i>Bach Archive</i>			
Musikalische Aufführungen <i>Performances</i>	9137-0	109	67 403
Musikschule J.-S.-Bach <i>J.S. Bach School of Music</i>	1 41 42-0	1 350	120 000

Leipzig spielt <i>All Leipzig's a stage!</i> (Quelle: Stadt Leipzig, AS; Stat. Jahrbuch 2010)			
Jahr 2009	Telefon-Nr. <i>Tel</i>	Veranstaltungen <i>Performances</i>	Besucher <i>Audience</i>
Schauspiel Leipzig <i>Schauspiel Leipzig</i>			
	1 26 81 68	744	86 964
Theater der Jungen Welt <i>Theater der Jungen Welt (youth theatre)</i>			
	4 86 60 16	712	45 028

### interessante und vielbesuchte Spielstätten:

Centraltheater [www.centraltheater-leipzig.de](http://www.centraltheater-leipzig.de), Skala [www.skala-leipzig.de](http://www.skala-leipzig.de), Spinnwerk [www.spinnwerk-leipzig.de](http://www.spinnwerk-leipzig.de), Theater der Jungen Welt [www.theaterderjungenweltleipzig.de](http://www.theaterderjungenweltleipzig.de), Theaterkompanie.leipzig [www.theaterderkirche.de](http://www.theaterderkirche.de), Kabarett-Theater Sanftwut [www.sanftwut.de](http://www.sanftwut.de), Leipziger Brettl [www.leipzigerbrettl.de](http://www.leipzigerbrettl.de), Leipziger Off-Theater im Theaterhaus am Lindenauer Markt [www.lofft.de](http://www.lofft.de), Theatrium Kinder- und Jugendtheaterhaus großstadtKINDER e. V. [www.theatrium-leipzig.de](http://www.theatrium-leipzig.de), theater.FACT [www.theater-fact.de](http://www.theater-fact.de), Krystallpalast Varieté [www.krystallpalastvariete.de](http://www.krystallpalastvariete.de)

### Other popular venues:

Centraltheater, Skala, Spinnwerk, Theater der Jungen Welt (youth theatre), Theaterkompanie.leipzig, Sanftut (revue), Leipziger Brettl, LOFT in Theaterhaus on Lindenauer Markt (fringe theatre), grossstadtKINDER (children's and youth theatre), theatre.FACT, Krystallpalast Varieté

Leipzig lacht <i>Live comedy</i> (Quelle: Stadt Leipzig, AS; Stat. Jahrbuch 2010)			
Jahr 2009	Telefon-Nr. <i>Tel</i>	Veranstaltungen <i>Performances</i>	Besucher <i>Audience</i>
Kabarett academixer <i>Kabarett Academixer</i>			
	21 78 78 78	448	70 254
Leipziger Funzel <i>Leipziger Funzel</i>			
	9 60 32 32	283	33 512

Leipzig lebt <i>Living culture</i> (Quelle: Stadt Leipzig, AS; Stat. Jahrbuch 2010; Kulturamt)			
Kinos <i>Cinema</i>			14
Galerien <i>Art galleries</i>			68

# Kunst, Kultur und Freizeit

## Arts and Leisure

### Leipziger Studentenclub Moritzbastei

- ▶ größter Studentenclub Europas
- ▶ befindet sich in den über 450 Jahre alten Räumen der ehemaligen Stadtmauer

[www.moritzbastei.de](http://www.moritzbastei.de)

### Zoo Leipzig

- ▶ 26 ha großer Zoologischer Garten
- ▶ weltweit einzigartige Menschenaffenanlage „Pongoland“, asiatische Tempelruine „Ganesha Mandir“ in der die Besucher die Elefanten beim Baden unter Wasser beobachten können
- ▶ Gründung im Jahr 1878
- ▶ 2009 kamen 1,72 Mio. Besucher

### Leipziger Zoo auf dem Weg in die Zukunft

- ▶ „Zoo der Zukunft“ soll bis zum Jahr 2015 neue Gestalt annehmen
- ▶ er wird einmal rund um den Globus führen und 160 Millionen Jahre Erdgeschichte umspannen
  - seit 2001 existieren bereits das Pongoland, die Löwensavanne „Makasi Simba“, der Elefantentempel „Ganesha Mandir“, der Okapi-Wald, die Lippenbären-Schlucht, die Tiger-Taiga und die Afrika-Savanne
- ▶ Entwicklungsphasen:
  - Phase 1 bis 2004: Bau der Schwerpunkte des „Kontinents Afrika“
  - Phase 2 bis 2008: Schwerpunkte des „Kontinents Asien“
  - Phase 3 bis 2015: Fertigstellung der Tropenerlebnisswelt „Gondwanaland“ und des „Kontinents Südamerika“

[www.zoo-leipzig.de](http://www.zoo-leipzig.de)

### Leipziger Südraum

- ▶ Renaturierung früherer Tagebaugebiete im Süden Leipzigs
- ▶ Flutung der Restlöcher bis zum Jahr 2016 im Südraum – 11 neue Seen sind im Entstehen
- ▶ Landschaft erhält neues Aussehen und Nutzungskonzept
- ▶ vielfältige Möglichkeiten der Freizeitgestaltung wie Wasser-, Golf, Rad- und Wintersport
- ▶ vielerorts ist das Leipziger „Neuseenland“ schon greifbar
- ▶ über 400 ha großer Cospudener See – vorzügliche Wasserqualität, feinsandige Strände, Hafengebiet
- ▶ Kanupark Markkleeberg

### Freizeitpark BELANTIS

- ▶ Eröffnung: April 2003
- ▶ Gäste erwartet eine Reise durch sieben Themenwelten mit 60 Attraktionen und Shows, mit der Mega-Achterbahn HURACAN fiel im Sommer 2010 der Startschuss für eine neue, achte Themenwelt: das „Reich der Sonnentempel“
- ▶ 2009 kamen 560 Tsd. Besucher

[www.belantis.de](http://www.belantis.de)

### Moritzbastei

- ▶ Biggest student club in Europe
- ▶ Inside the 450-year-old cellars of the old town fortifications

[www.moritzbastei.de](http://www.moritzbastei.de)

### Leipzig Zoo

- ▶ 26 hectares
- ▶ Pongoland – unique anthropoid apes enclosure;
- ▶ Ganesha Mandir – temple ruins where visitors can see elephants swimming underwater
- ▶ Founded in 1878
- ▶ 1.72 million visitors in 2009

### Leipzig Zoo on track for the future

- ▶ Make-over to become the “zoo of the future” completed by 2015
- ▶ Encompassing the world and spanning 160 million years
  - Pongoland, Makasi Simba lions' savannah, Ganesha Mandir elephants' temple, Okapi Forest, sloth bears' gorge, tiger taiga and African savannah opened since 2001
- ▶ Stages of development:
  - Phase 1 until 2004: main elements of African Continent
  - Phase 2 until 2008: main elements of Asian Continent
  - Phase 3 until 2014: completion of Gondwanaland tropical world and South American continent

[www.zoo-leipzig.de](http://www.zoo-leipzig.de)

### Lakeland

- ▶ Renaturation of opencast mining areas south of Leipzig
- ▶ Flooding of mining pits south of Leipzig to be completed by 2016, creating 11 new lakes
- ▶ Countryside around Leipzig being transformed
- ▶ Diverse leisure activities including water sports, golf, cycling and hiking
- ▶ Much of Leipzig New Lakeland can already be enjoyed
- ▶ Lake Cospuden: 400 hectares, excellent water quality, sandy beaches, marina
- ▶ Markkleeberg Canoeing Park

### BELANTIS Theme Park

- ▶ Opened in April 2003
- ▶ Visitors enjoy a journey through seven thematic realms with 60 attractions and shows; the HURACAN rollercoaster opened in summer 2010 heralds a new, eighth realm entitled 'Empire of the Sun Temples'
- ▶ 560,000 visitors in 2009

[www.belantis.de](http://www.belantis.de)

## Sportstadt Leipzig

- ▶ Leipzig ist eine sportbegeisterte Stadt.
- ▶ Gründung des Deutschen Fußball-Bundes im Jahr 1900 in Leipzig
- ▶ aus Leipzig kommen Hunderte Medaillengewinner Olympischer Spiele, Weltmeisterschaften und Europameisterschaften und eine große Zahl international erfolgreicher Trainer
- ▶ 377 Sportvereine mit 80183 Mitgliedern, die sportliche Angebote in 103 Sportarten anbieten
- ▶ darunter Vereine in den Sportarten Basketball (12), Fußball (76), Gymnastik (65), Handball (21), Pferdesport (12), Tennis (19), außerdem American Football, Segeln, Tauchsport, Skisport, Golf u. v. a.
- ▶ Red Bull Arena
  - architektonisch und technisch hochmodernes Fußballstadion
  - Lage: Zentrum des Sportforums
  - 45 000 Sitzplätze
  - Übergabe Dezember 2003
  - 2006 Spielstätte der Fußballweltmeisterschaft
- ▶ Mehrzwecksporthalle ARENA LEIPZIG
  - eine der modernsten deutschen Wettkampf- und Trainingsstätten
  - Lage: Südanlage des Sportforums
  - eröffnet am 11. Mai 2002

[www.ssb-leipzig.de](http://www.ssb-leipzig.de)

## Sporting Leipzig

- ▶ Leipzig adores sports
- ▶ German Football Association founded in Leipzig in 1900
- ▶ Leipzig has spawned literally hundreds of Olympic, world and European championship medal winners and many successful trainers
- ▶ 377 sports clubs with 80,183 members playing 103 sports
- ▶ They include basketball (12), soccer (76), gymnastics (65), handball (21), horse-riding (12) and tennis (19) as well as American football, sailing, diving, skiing, golf, etc
- ▶ Red Bull Arena
  - State-of-the-art soccer stadium combined with stunning architecture
  - Centre of the Sport Forum
  - Seating for 45,000
  - Completed in December 2003
  - One of the venues for the 2006 FIFA World Cup™
- ▶ Leipzig Arena
  - One of the most modern multipurpose sports arenas and training centres in Germany
  - Located on south of Sport Forum
  - Opened on 11 May 2002

[www.ssb-leipzig.de](http://www.ssb-leipzig.de)

## Entwicklung des Leipziger Sports *Development of sport in Leipzig* (Quelle: Stadtsportbund Leipzig e. V.)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
Vereine <i>Sports clubs</i>	300	291	313	318	334	345	352	364	370	377
Mitglieder <i>Members</i>	60 925	61 124	61 463	63 499	66 465	69 392	72 088	74 979	77 681	80 183

## Sportliche Highlights in Leipzig 2011 (Auswahl) *Sports highlights in Leipzig 2011 (selection)* (Quelle: Stadt Leipzig, Amt für Sport)

ERDGAS-Athletics <a href="http://www.erdgas-athletics.de">www.erdgas-athletics.de</a> <i>ERDGAS Athletics</i>	30.01.2011
Deutsche Leichtathletik-Hallenmeisterschaften <a href="http://www.leichtathletik.de">www.leichtathletik.de</a> <i>German Indoor Track and Field Championships</i>	25.-26.02.2011
34. Leipzig-Marathon <a href="http://www.leipzigmarathon.de">www.leipzigmarathon.de</a> <i>34rd Leipzig marathon</i>	17.04.2011
35. Stadtwerke LEIPZIG MARATHON <a href="http://www.leipzigmarathon.de">www.leipzigmarathon.de</a> <i>35th Leipzig Marathon</i>	17.04.2011
Rolex FEI World Cup Finale Springreiten <a href="http://www.partner-pferd.de">www.partner-pferd.de</a> <i>Jumping World Cup Finales</i>	27.04 - 01.05.2011
LVB Triathlon Leipzig <a href="http://www.leipzig-triathlon.de">www.leipzig-triathlon.de</a> <i>Leipzig Triathlon</i>	Juli 2011
Smart Beach Tour/Sachsenbeach <a href="http://www.sachsenbeach.de">www.sachsenbeach.de</a> <i>Beach volleyball tournament</i>	Juli 2011
Kanu Slalom Weltcup (Kanupark Markkleeberg) <a href="http://www.leipziger-kc.de">www.leipziger-kc.de</a> <i>Canoe Slalom World Cup</i>	08.-10.07.2011

# Großinvestitionen

## Major Investments

### Verkehrsinvestitionen (Auswahl)

- ▶ Verkehrsprojekt Deutsche Einheit Nr. 8.2 (Bahn)  
*Neubaustrecke Erfurt-Halle/Leipzig*
- ▶ Verkehrsprojekt Deutsche Einheit Nr. 9 (Bahn)  
*Ausbaustrecke Leipzig-Dresden*
- ▶ City-Tunnel Leipzig  
*Lückenschluss im Eisenbahnnetz für S-Bahn, Regional- und Fernverkehr*
- ▶ Bundesautobahn A72  
*Neubau zwischen Chemnitz-Leipzig*

(Quelle: IHK zu Leipzig, Investitionsvorhaben I/2010)

### Selected transport projects

- ▶ German Unity Project no. 8.2  
*New Erfurt-Halle/Leipzig rail link*
- ▶ German Unity Project 9  
*Improvement of Leipzig-Dresden rail link*
- ▶ City-centre tunnel  
*Closing the gap in the railway network for local, regional and long-distance trains*
- ▶ A72 motorway  
*New Chemnitz-Leipzig motorway*

(Source: Leipzig Chamber of Industry and Commerce, Investment Projects I/2010)

### Investitionen ausländischer Firmen oder Firmenbeteiligungen (Auswahl) *Selected foreign investments*

Amazon Distribution GmbH	USA	Industrialesud S.p.A.	Italien
Bell Flavors & Fragrance Duft und Aroma GmbH	USA	Nacap GmbH	Niederlande
Citibank Privatkunden AG & Co. KG a.A.	USA	OEWA Wasser- und Abwasser GmbH	Frankreich
Competence Call Center AG	Österreich	P.C. Paunsdorf Center Leipzig	Kanada
Connex Sachsen GmbH	Frankreich	PricewaterhouseCoopers GmbH	
CreditPlus Bank AG	Frankreich	Wirtschaftsprüfungsgesellschaft	Großbritannien
Faurecia Autositze GmbH Co. KG	Frankreich	SAE Institute	Australien
Ferag AG	Schweiz	SEB AG	Schweden
Future Electronics Inc.	Kanada	TAKRAF GmbH	Italien / Argentinien
Georg Fischer Disa GmbH	Schweiz	TomTom WORK GmbH	Niederlande
JCDecaux Deutschland GmbH	Frankreich	VITA 34 INTERNATIONAL AG	USA

### Investitionsvorhaben (Auswahl) *Investment projects (selection)* (Quelle: IHK, Investitionsvorhaben, I/2010)

	Fertigstellung <i>Completion</i>	Investitionssumme <i>Investment sum</i>
City-Tunnel <i>City-centre tunnel</i>	2013	ca. About € 960 Mio. m
Universitäts-Campus <i>University campus</i>	2011	ca. About € 190 Mio. m
Universitäts-Klinikum / Umgestaltung, Neubau <i>Leipzig University Hospital / alteration, newbuild</i>	2011	ca. About € 51 Mio. m
BIO CITY LEIPZIG / Erweiterungsbau <i>BIO CITY LEIPZIG extension</i>	2. Halbjahr 2011 <i>2nd half of 2011</i>	ca. About € 13,5* Mio. m
Fraunhofer Institut für Zelltherapie und Immunologie / Anbau <i>Extension to IZI Fraunhofer Institute for Cell Therapy and Immunology</i>	Herbst 2011 <i>Autumn 2011</i>	ca. About € 10,8 Mio. m
BMW Leipzig Erweiterung für den Bau von Elektroautos <i>Expansion for production of electric cars</i>	2011-2015	ca. About € 100 Mio. m
Flughafen Leipzig-Halle / Ausbau <i>Expansion of Leipzig / Halle Airport</i>	laufend <i>ongoing</i>	aktuell ca. Currently about € 350 Mio. m
Zoo-Ausbau / Tropenhalle Gondwanaland <i>Expansion of zoo - Gondwanaland tropical hall</i>	2011	ca. About € 60 Mio. m
Campus „Forum Thomanum“ <i>Campus for St Thomas's Boys Choir</i>	2012	ca. About € 30 Mio. m
Völkerschlachtdenkmal Leipzig / Sanierung <i>Refurbishment of the Monument to the Battle of Leipzig</i>	2013	ca. About € 40 Mio. m

\* Please note that in all tables, the decimal point in figures is indicated by a comma.

# Gewerbe- und Industrieflächen

## Business Parks and Industrial Estates

Gewerbehöfe <i>Business centres</i>			
Lage <i>Location</i>	Ansiedlung <i>Type of industry</i>	Nettofläche (in m <sup>2</sup> ) <i>Net area (in sq m)</i>	Ansprechpartner <i>Contact</i>
Gewerbehof Nordost Heiterblickstraße 42 <i>North-East Leipzig Business Park</i>	Nähe A14 B87 verarb. Gewerbe, Produktion, Großhandel, Dienstleistungen <i>Manufacturing industry, production, wholesale, business services</i>	9 674	LGH Leipziger Gewerbehof GmbH & Co. KG, Hr. Mayer +49 341 2597712
Gewerbehof Paunsdorf Schöngauerstraße 23/25 <i>Paunsdorf Business Park</i>	Nähe A14 verarb. Gewerbe, Produktion, Handwerk, Handel, Dienstleistungen <i>Manufacturing industry, production, skilled trades, retail, business services</i>	9 818	LGH Leipziger Gewerbehof GmbH & Co. KG, Hr. Mayer +49 341 2597712
Medienhof Stötteritz Melscher Straße 1 <i>Stötteritz Media Centre</i>	Stötteritz Medienproduktion, Datenverarbeitung, Handel, Dienstleistungen, Produktion <i>Media production, data processing, retail, business services, production</i>	6 304	LGH Leipziger Gewerbehof GmbH & Co. KG, Hr. Mayer +49 341 2597712
Gewerbezentrum Heiterblick Mommensenstraße 1–7 <i>Heiterblick Business Park</i>	Nähe A14 B87 verarb. Gewerbe, Handwerk, Großhandel, Dienstleistungen, Druckindustrie <i>Manufacturing industry, skilled trades, wholesale, business services, printing industry</i>	18 899	LGH Leipziger Gewerbehof GmbH & Co. KG, Hr. Jäschke +49 341 2597714
Gewerbezentrum Naumburger Straße 28 <i>Naumburger Strasse Business Park</i>	Plagwitz verarb. Gewerbe, Großhandel, Datenverarbeitung, Dienstleistungen <i>Manufacturing industry, wholesale, data processing, business services</i>	9 508	LGH Leipziger Gewerbehof GmbH & Co. KG, Fr. Horst +49 341 2597718
Gewerbezentrum Weißenfeller Straße 67 <i>Weißenfeller Strasse Business Park</i>	B87 verarb. Gewerbe, Handwerk, Mikroelektronik, IT-Dienstleister, Chemiebetriebe, Biotechnologie, Sonstiges <i>Manufacturing industry, skilled trades, micro- electronics, IT services, chemical industry, biotech, miscellaneous</i>	5 614	LGH Leipziger Gewerbehof GmbH & Co. KG, Hr. Jäschke +49 341 2597714
Technologie- und Gewerbezentrum „GaraGe“ Karl-Heine-Straße 97 <i>GaraGe Technology and Business Centre</i>	Plagwitz Aus- und Weiterbildung, Berufsförderungsprojekte; Vermittlung von Technologie-Know-How an Schüler <i>Training, vocational training projects, explaining technology to school students</i>	5 414	LGH Leipziger Gewerbehof GmbH & Co. KG, Hr. Jäschke +49 341 2597714
Business & Innovation Centre (BIC) <i>BIC</i>	Plagwitz Biotechnologie, Datenverarbeitung, Dienstleistung <i>Biotechnology, data processing, business services</i>	4 916	BIC, Fr. Franz +49 341 4912121
Gewerbezentrum Liebertwolkwitz Ostende 5 <i>Liebertwolkwitz Business Park</i>	Nähe A14 verarb. Gewerbe, Handwerk, Dienstleistungen, Forschung u. Entwicklung <i>Manufacturing industry, skilled trades, services, research and development</i>	14 506	LGH Leipziger Gewerbehof GmbH & Co. KG, Hr. Hünich +49 34297 729331
BIO CITY LEIPZIG Deutscher Platz 5 <i>BIO CITY LEIPZIG</i>	Alte Messe Leipzig Biotechnologie, Dienstleistungen für Biotechnologieunternehmen, <a href="http://www.bio-city-leipzig.de">www.bio-city-leipzig.de</a> <i>Biotechnology, services for biotech firms</i>	14 506	LGH Leipziger Gewerbehof GmbH & Co. KG, Fr. Horst +49 341 2597718
media city leipzig Altenburger Straße 13 <i>media city leipzig</i>	Südvorstadt Medienproduktion, Mediendienstleistung, Studios für TV, Film, Events <a href="http://www.media-city-leipzig.de">www.media-city-leipzig.de</a> <i>Media production, media services, TV and film studios, events</i>	28 339	DREFA Immobilien Management GmbH Fr. v. Radowitz +49 341 35002501 +49 341 35002511 (Fax)

[www.lgh-leipzig.de](http://www.lgh-leipzig.de)

# Gewerbe- und Industrieflächen

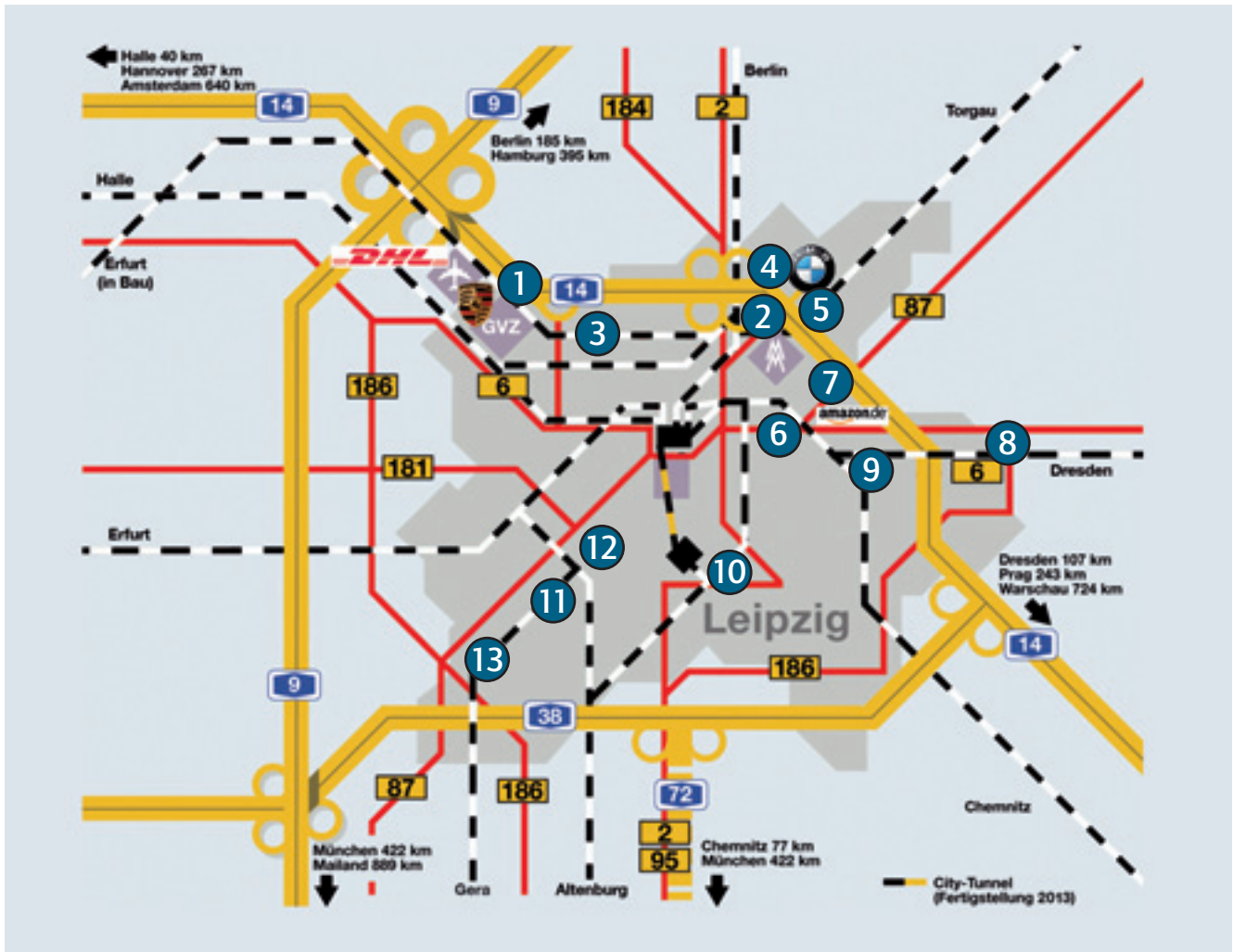
## Business Parks and Industrial Estates

Gewerbegebiete <i>Commercial and industrial estates</i>					
Gewerbegebiet <i>Name</i>	Lage in Leipzig/ Anbindung <i>Location/transport links</i>	Planungsrecht <i>Planning law</i>	Bruttofläche (ha) <i>Gross area (ha)</i>	verfügbare Fläche (ha) <i>Available space (ha)</i>	Ansprechpartner <i>Contact</i>
1 GVZ-Leipzig <i>GVZ Logistics Centre</i>	A 14 (Lpz.-Nord) Nähe Flughafen, Porsche <i>Near airport, Porsche</i>	B-Plan, GI/GE	700	26	Herr Schulze +49 341 123-5684
2 An der Messe-Allee <i>On Messe-Allee</i>	A14 (Lpz.-Mitte)	GE	9,1	7,8	Hr. Kutter +49 341 123-5828 Herr Schulze +49 341 123-5684
3 Breitenfeld-Ost <i>East Breitenfeld</i>	A 14 (Lpz.-Nord), Ortsteil Breitenfeld <i>Breitenfeld district</i>	B-Plan, GE	23,2	18	Fr. Lünse +49 341 123-5844
4 Industriepark Nord <i>North Leipzig Industry Park</i>	A14 (Lpz.-Messegelände), BMW-Werk <i>BMW car plant</i>	B-Plan, GE/GI	340	21,3	Hr. Kutter +49 341 123-5828 Herr Schulze +49 341 123-5684
5 Am Schenkberg	A14 (Lpz.-Messegelände), Ortsteil Plaußig <i>Plaussig district</i>	B-Plan, GE	27,9	2,5	Fr. Lünse +49 341 123-5844
6 Gewerbepark Leipzig-Nordost <i>North-East Leipzig Business Park</i>	A14 (Lpz.-Nordost) Ortsteil Schönefeld-Ost <i>East Schönefeld district</i>	B-Plan, GI/GE	116,8	27,9	Fr. Lünse +49 341 123-5844
7 Torgauer Straße	A14 (Lpz.-Nordost) <i>North-east Leipzig</i>	B-Plan, GE	120	6,0	Fr. Lünse +49 341 123-5844
8 Gewerbepark Althen <i>Althen Business Park</i>	B 186, Ortsteil Althen <i>Althen district</i>	B-Plan, GE	27	16,6	Fr. Lünse +49 341 123-5844
9 Edisonstraße	Ortsteil Engelsdorf <i>Engelsdorf district</i>	B-Plan, GE	70,8	4,8	Fr. Lünse +49 341 123-5844
10 Alte Messe <i>Old Leipzig Fair site</i>	B2/ Richard-Lehmann-Straße	FNP, MI	50	25	Fr. Eichler +49 341 123-5816 Herr Schulze +49 341 123-5684
11 Gewerbegebiete Plagwitz <i>Plagwitz Business Park</i>	B2/ Antonienstraße	FNP, GE/GI	55,3	14,4	Hr. Kutter +49 341 123-5828
12 Saarländer Straße	Saarländer Straße	B-Plan, GI/GE	10	7,0	Hr. Kutter +49 341 123-5828
13 Knautnaundorf 2	A38 (Lpz.-Südwest) <i>South-west Leipzig</i>	B-Plan, GI/GE	12,7	5,6	Hr. Kutter +49 341 123-5828

Legende: GE – Gewerbegebiet, MI – Mischgebiet, GI – Industriegebiet, B-Plan – Bebauungsplan, FNP – Flächennutzungsplan  
Key: GE – commercial estate, MI – mixed use, GI – industrial estate, B-Plan – land-use plan, FNP – zoning plan

# Gewerbe- und Industrieflächen

## Business Parks and Industrial Estates



Mietpreise für Gewerbeimmobilien in €/m<sup>2</sup> Monthly commercial rents in euros per square metre (Quelle: Stadt Leipzig, Amt für Wirtschaftsförderung)

Büroflächen Office space	Beste Lage Prime location	8,00 – 11,00*
	Gute Lage Good location	6,00 – 9,00
	Periphere Lage Peripheral location	4,50 – 6,50
Einzelhandelsflächen Retail	Beste Lage Prime location	30,00 – 110,00
	Gute Lage Good location	20,00 – 40,00
	Periphere Lage Peripheral location	6,00 – 15,00
	Stadtteil-Einkaufs-Fachmarktzentren Borough shopping centres	10,00 – 20,00
	Promenaden Hauptbahnhof Arcade at Leipzig Central Station	30,00 – 50,00
	Paunsdorf- und Allee-Center Paunsdorf-Center, Allee-Center	15,00 – 50,00
	Sachsenpark, Saalepark sowie Fachmarktzentren Sachsenpark, Saalepark and other shopping centres	10,00 – 25,00
Produktions-, Hallen- und Lagerflächen Production facilities and warehousing	1,50 – 5,00	

\* Please note that in all tables, the decimal point in figures is indicated by a comma.

# Wirtschaftsförderung

## Economic Support

### Kommunale Wirtschaftsförderung in Leipzig Leipzig lohnt sich!

- ▶ bewährt sich immer stärker als praktische sowie ergebnisorientierte, komplexe, kommunale Unternehmensbetreuung
- ▶ Aufgeschlossenheit für die Belange der Wirtschaft gehört zu den herausragenden Eigenschaften des Verwaltungshandelns
- ▶ Qualität ist von den Unternehmen anerkannt und die Leistung wird in Anspruch genommen

### Ziele der Wirtschaftsförderung:

- ▶ Sicherung bestehender und Schaffung neuer Arbeitsplätze
- ▶ Gestaltung der Rahmenbedingungen für eine ausgewogene Wirtschaftsstruktur im Rahmen der städtischen und regionalen Clusterstrategie sowie für ein gutes Wirtschaftsklima
- ▶ Sicherung der Finanzkraft der Kommune
- ▶ Wirtschaftsförderung kann eigene Kompetenzen, Strukturen, Mittel und Produkte mobilisieren – zum Beispiel:
  - eigene Finanzmittel:  
zur Erarbeitung von Projekten, Beteiligung an Vorhaben, praktische Marketingmaßnahmen, Teilnahme an Messen und für Betriebsverlegungen
  - eigene Beratungskompetenzen:  
Begleitung von Unternehmen bei der Nutzung von Förderprogrammen für die gewerbliche Wirtschaft, die Technologieförderung, die wirtschaftsnahe Infrastruktur sowie wirtschafts- und arbeitsmarktorientierte EU-Mittel
  - eigene Produkte:  
Gewerbegrundstücke und -flächen, Entwicklungskompetenz für neue Standorte, Initialfunktionen bei Innovationsprojekten im Bereich der Clusterstrategie, in der Technologieförderung und in der Personalentwicklung

[www.leipzig.de](http://www.leipzig.de)

### PUUL GmbH

- ▶ Unterstützung von Investoren und regionalen Unternehmen in allen Fragen des Personalrecruitings und der Personalentwicklung
- ▶ Leistungsportfolio:
  - Investorenbetreuung (Betreuung von Standortansiedlungen in der Region von der ersten Kontaktaufnahme bis hin zur Produktionsphase; das heißt u.a. Aufbereitung verfügbaren Fachkräftepotenzials, Bewerbungsmanagement, Relocation Service für Führungskräfte, Spezialisten und deren Familien)
  - Personalauswahl (im Fach- und Führungskräftebereich und High Volume Recruiting, Personalmarketing, Assessment-Center u.a.)
  - Auswahl von Auszubildenden (modularer, zielgruppenorientierter Auswahlprozess, spezielles Azubiprofiling, Azubimarketing u.a.)
  - Training (Veränderungsprozesse, cross cultural training mit Fokus Niederlande)
  - Beratung (Potentialanalyse, Demografieberatung, Gesundheitsmanagement)

[www.puul-gmbh.com](http://www.puul-gmbh.com)  
[www.jobimpuuls.de](http://www.jobimpuuls.de)

### Office for Economic Development It pays to invest in Leipzig!

- ▶ Very practical all-round assistance designed to ensure results is provided to business by the Economic Development Office
- ▶ The local authority is well known for its receptiveness to private sector needs
- ▶ Local businesses appreciate the high quality of its work and regularly take advantage of the services provided

### Aims of economic support

- ▶ To secure existing jobs and create new ones
- ▶ To create the conditions required for a balanced economic structure in line with the local and regional cluster strategy and to encourage a good business climate
- ▶ To boost local finances
- ▶ Economic support can mobilise internal expertise, structures, finance and products, e.g.
  - Internal finance  
To work out and take part in projects, for practical marketing schemes, for participation in exhibitions and trade shows, for business relocation
  - Internal consulting  
Helping businesses get the best from economic support programmes for the private sector, technology funding, the business-related infrastructure, and EU funds earmarked for the economic sector and the labour market
  - Internal products  
Commercial buildings and land, development expertise for new sites, sparking innovative projects within the cluster strategy, technology funding and personnel development

[www.leipzig.de](http://www.leipzig.de)

### PUUL

- ▶ Support for investors and regional employers in all aspects of recruitment and personnel development
- ▶ Range of services:
  - Investor assistance (support for investment projects in the region from initial contact to production, including training of available skilled workers, recruitment management, relocation service for executives and specialists and their families)
  - Recruitment (specialist and executives, high-volume recruiting, HR marketing, assessment centres, etc)
  - Selection of trainees (modular, target group orientated selection process, special trainee profiling, trainee marketing, etc)
  - Training (processes of change, cross-cultural training emphasis on the Netherlands)
  - Consulting (potential analysis, demographic consulting, health management)

[www.puul-gmbh.com](http://www.puul-gmbh.com)  
[www.jobimpuuls.de](http://www.jobimpuuls.de)



### Städtepartnerschaften

- ▶ Internationalität ist ein wichtiger Standortfaktor für Leipzig
- ▶ seit über vier Jahrzehnten pflegt Leipzig Städtepartnerschaften, die weit über Europa hinausreichen
- ▶ Städtepartnerschaften national
  - Frankfurt/Main, Hannover
- ▶ Städtepartnerschaften international
  - Addis Abeba (Äthiopien), Birmingham (Vereinigtes Königreich), Bologna (Italien), Brno (Tschechische Republik), Houston/Texas (USA), Kiew (Ukraine), Kraków (Polen), Lyon (Frankreich), Nanjing (China), Thessaloniki (Griechenland), Travnik (Bosnien-Herzegowina)

### Konsulate in Leipzig

Honorarkonsulat von Bosnien und Herzegowina  
Honorarkonsul Michael J. Weichert  
Thomaskirchhof 20, 04109 Leipzig  
Tel.: 0341 2255896, Fax: 0341 2255899  
Amtsbezirk: Sachsen  
*E-Mail: michael.weichert@honorarkonsulatbh.de*  
*www.honorarkonsulatbh.de*

Honorarkonsulat der Republik Costa Rica  
Honorarkonsul Wilhelm Münstermann  
Lützowstr. 34, 04157 Leipzig  
Tel.: 0341 9096732, Fax: 0341 9096733  
Amtsbezirk: Sachsen, Sachsen-Anhalt, Nordrhein-Westfalen  
*E-Mail: leipzig@konsulat-costa-rica.de*

Honorarkonsulat der Französischen Republik  
Honorarkonsul Franck Trouilloud  
c/o Institut Français de Leipzig  
Thomaskirchhof 20, 04109 Leipzig  
Tel.: 0341 589890, Fax: 0341 5898979  
Amtsbezirk: Sachsen  
*www.institut-francais.fr*  
*www.botschaft-frankreich.de*

Generalkonsulat der Hellenischen Republik (Griechenland)  
Generalkonsulin Magdalena Nicolau  
Gohliser Straße 11, 04105 Leipzig  
Tel.: 0341 20016740, Fax: 0341 20016741  
Amtsbezirk: Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen  
*E-Mail: ggkl@arcor.de*  
*www.griechische-botschaft.de*

Honorarkonsulat der Mongolei  
Honorarkonsul Wolfgang Wille  
Dittrichring 18–20, 04109 Leipzig  
Tel.: 0341 241587/-88, Fax: 0341 9606140  
Amtsbezirk: Sachsen

### Twin-town agreements

- ▶ Internationality has always been part of Leipzig's appeal
- ▶ Leipzig has maintained twin-town partnerships within Europe and elsewhere for more than four decades
- ▶ National twin-town agreements
  - Frankfurt/Main, Hanover
- ▶ International twin-town agreements
  - Addis Abeba (Ethiopia), Birmingham (UK), Bologna (Italy), Brno (Czech Republic), Houston/Texas (USA), Kiev (Ukraine), Kraków (Poland), Lyons (France), Nanjing (China), Thessaloniki (Greece), Travnik (Bosnia-Herzegovina)

### Consulates in Leipzig

Honorary Consulate of Bosnia and Herzegovina  
Honorary Consul Michael J. Weichert  
Thomaskirchhof 20, 04109 Leipzig  
Tel: +49 341 2255896 Fax: +49 341 2255899  
Responsible for Saxony  
*e-mail: michael.weichert@honorarkonsulatbh.de*  
*www.honorarkonsulatbh.de*

Honorary Consulate of the Republic of Costa Rica  
Honorary Consul Wilhelm Münstermann  
Lützowstr. 34, 04157 Leipzig  
Tel: +49 341 9096732 Fax: +49 341 9096733  
Responsible for Saxony, Saxony-Anhalt and North Rhine-Westphalia  
*e-mail: leipzig@konsulat-costa-rica.de*

Honorary Consulate of the Republic of France  
Honorary Consul Franck Trouilloud  
c/o Institut Français de Leipzig  
Thomaskirchhof 20, 04109 Leipzig  
Tel: +49 341 589890 Fax: +49 341 5898979  
Responsible for Saxony  
*www.institut-francais.fr*  
*www.botschaft-frankreich.de*

Consulate General of the Hellenic Republic (Greece)  
Consul General Magdalena Nicolau  
Gohliser Straße 11, 04105 Leipzig  
Tel: +49 341 20016740 Fax: +49 341 20016741  
Responsible for Saxony, Saxony-Anhalt and Thuringia  
*E-Mail: ggkl@arcor.de*  
*www.griechische-botschaft.de*

Honorary Consulate of Mongolia  
Honorary Consul Wolfgang Wille  
Dittrichring 18–20, 04109 Leipzig  
Tel: +49 341 241587/-88 Fax: +49 341 9606140  
Responsible for Saxony

# Leipzig international

## International Leipzig

Königlich-Norwegisches Honorargeneralkonsulat  
Honorargeneralkonsul Prof. e. h. Dr. Klaus-Ewald Holst  
Braunstr. 7, 04347 Leipzig  
Tel.: 0341 4432060, Fax: 0341 4432009  
Amtsbezirk: Brandenburg, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen  
[www.norwegen.org](http://www.norwegen.org)

Generalkonsulat der Russischen Föderation  
Generalkonsul Wjatscheslaw A. Logutow  
Turmgutstr. 1, 04105 Leipzig  
Tel.: 0341 5851876, Fax: 0341 5649589  
Amtsbezirk: Sachsen, Thüringen  
[www.russische-botschaft.de](http://www.russische-botschaft.de)  
E-Mail: [rusgenkon\\_Leipzig@t-online.de](mailto:rusgenkon_Leipzig@t-online.de)

Honorarkonsulat des Königreiches Schweden  
Honorarkonsulin Petra Lösckhe  
c/o IHK Leipzig, Goedelerring 5, 04109 Leipzig  
Tel.: 0341 3085110, Fax: 0341 3085120  
Amtsbezirk: Sachsen, Sachsen-Anhalt  
[www.schweden.org](http://www.schweden.org)  
E-mail: [pl@schwedenkonsulat.com](mailto:pl@schwedenkonsulat.com)

Honorarkonsulat der Slowakischen Republik  
Honorarkonsul Wolfgang F. Eschment  
Braunstr. 7, 04347 Leipzig  
Tel.: 0341 4432050, Fax: 0341 4432059  
Amtsbezirk: Sachsen, Thüringen  
[www.botschaft-slowakei.de](http://www.botschaft-slowakei.de)

Honorarkonsulat der Republik Sri Lanka  
Honorarkonsul Dr. Dirk L. Büscher  
Messe-Allee 2, 04356 Leipzig  
Tel.: 0341 9265573, Fax: 0341 6003685  
Amtsbezirk: Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen  
E-Mail: [konsulat-leipzig@web.de](mailto:konsulat-leipzig@web.de)

Honorarkonsulische Vertretung der Ukraine  
Honorarkonsulin Jelena Hoffmann  
August-Bebel-Str. 51, 04275 Leipzig  
Tel.: 0341 24251520, Fax: 0341 24251529  
Amtsbezirk: Sachsen  
E-Mail: [hkonsulat@jelena-hoffmann.com](mailto:hkonsulat@jelena-hoffmann.com)  
[www.jelena-hoffmann.com](http://www.jelena-hoffmann.com)

Generalkonsulat der Vereinigten Staaten von Amerika  
Generalkonsulin Katherine A. Brucker  
Wilhelm-Seyffferth-Str. 4, 04107 Leipzig  
Tel.: 0341 213840, Fax: 0341 2138417  
Amtsbezirk: Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen  
[www.usembassy.de](http://www.usembassy.de)

Royal Norwegian Consulate General  
Honorary Consul General Hon Prof Dr Klaus-Ewald Holst  
Braunstr. 7, 04347 Leipzig  
Tel: +49 341 4432060 Fax: +49 341 4432009  
Responsible for Brandenburg, Saxony, Saxony-Anhalt and Thuringia  
[www.norwegen.org](http://www.norwegen.org)

Consulate General of the Russian Federation  
Consul General Vyacheslav A Logutov  
Turmgutstr. 1, 04105 Leipzig  
Tel: +49 341 5851876 Fax: +49 341 5649589  
Responsible for Saxony and Thuringia  
[www.russische-botschaft.de](http://www.russische-botschaft.de)  
e-mail: [rusgenkon\\_Leipzig@t-online.de](mailto:rusgenkon_Leipzig@t-online.de)

Honorary Consulate of the Kingdom of Sweden  
Honorary Consul Petra Lösckhe  
c/o IHK Leipzig, Goedelerring 5, 04109 Leipzig  
Tel: +49 341 30851102 Fax: +49 341 3085120  
Responsible for Saxony and Saxony-Anhalt  
[www.schweden.org](http://www.schweden.org)  
e-mail: [pl@schwedenkonsulat.com](mailto:pl@schwedenkonsulat.com)

Honorary Consulate of the Slovak Republic  
Honorary Consul Wolfgang F. Eschment  
Braunstr. 7, 04347 Leipzig  
Tel: +49 341 4432050 Fax: +49 341 4432059  
Responsible for Saxony and Thuringia  
[www.botschaft-slowakei.de](http://www.botschaft-slowakei.de)

Honorary Consulate of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka  
Honorary Consul Dr Dirk L. Büscher  
Messe-Allee 2, 04356 Leipzig  
Tel: +49 341 9265573 Fax: +49 341 6003685  
Responsible for Saxony, Saxony-Anhalt and Thuringia  
e-mail: [konsulat-leipzig@web.de](mailto:konsulat-leipzig@web.de)

Honorary Consulate of Ukraine  
Honorary Consul Jelena Hoffmann  
August-Bebel-Str. 51, 04275 Leipzig  
Tel: +49 341 24251520 Fax: +49 341 24251529  
Responsible for Saxony  
e-mail: [hkonsulat@jelena-hoffmann.com](mailto:hkonsulat@jelena-hoffmann.com)  
[www.jelena-hoffmann.com](http://www.jelena-hoffmann.com)

General Consulate of the United States of America  
Consul General Katherine A. Brucker  
Wilhelm-Seyffferth-Str. 4, 04107 Leipzig  
Tel: +49 341 213840 Fax: +49 341 2138417  
Responsible for Saxony, Saxony-Anhalt and Thuringia  
[www.usembassy.de](http://www.usembassy.de)

### WIRTSCHAFT UND ARBEIT

Stadt Leipzig  
Amt für Wirtschaftsförderung  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel.: 0341 1235819  
Fax: 0341 1235825  
E-Mail: [wirtschaft@leipzig.de](mailto:wirtschaft@leipzig.de)

PUUL GmbH  
Personelle Unterstützung von  
Unternehmen Leipzig  
Kohlgartenstr. 13  
04315 Leipzig  
Tel.: 0341 2006200  
Fax: 0341 2006299  
[www.puul-gmbh.com](http://www.puul-gmbh.com)  
[www.jobimpuuls.de](http://www.jobimpuuls.de)

IHK zu Leipzig  
Goedelerring 5, 04109 Leipzig  
Tel.: 0341 12670  
Fax: 0341 12671421  
[www.ihk.leipzig.de](http://www.ihk.leipzig.de)

Handwerkskammer zu Leipzig  
Dresdner Straße 11/13  
04103 Leipzig  
Tel.: 0341 21880  
Fax: 0341 2188499  
[www.hwk-leipzig.de](http://www.hwk-leipzig.de)

Agentur für Arbeit Leipzig  
Georg-Schumann-Straße 150  
04159 Leipzig  
Tel.: 01801 555111 (Arbeitnehmer)  
Tel.: 01801 664466 (Arbeitgeber)  
Fax: 0341 9134444  
[www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de)

### STADTFLÄCHE

Stadt Leipzig  
Liegenschaftsamt  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel.: 0341 1233359  
Fax: 0341 1233351  
E-Mail: [liegenschaftsamt@leipzig.de](mailto:liegenschaftsamt@leipzig.de)

Stadt Leipzig  
Stadtplanungsamt  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel.: 0341 1234829  
Fax: 0341 1234825  
E-Mail: [stadtplanungsamt@leipzig.de](mailto:stadtplanungsamt@leipzig.de)

### EINWOHNER

Stadt Leipzig  
Amt für Statistik und Wahlen  
Stadthaus, 04092 Leipzig  
Tel.: 0341 1232810  
Fax: 0341 1232805  
E-Mail: [statistik-wahlen@leipzig.de](mailto:statistik-wahlen@leipzig.de)

### SOZIALES, WOHNEN, SCHULE

Stadt Leipzig  
Gesundheitsamt  
Friedrich-Ebert-Straße 19a  
04109 Leipzig  
Tel.: 0341 1236809  
Fax: 0341 1236805  
E-Mail: [gesundheitsamt@leipzig.de](mailto:gesundheitsamt@leipzig.de)

Stadt Leipzig  
Schulverwaltungsamt  
Georg-Schumann-Str. 357  
Rathaus Wahren, 04159 Leipzig  
Tel.: 0341 1231030  
Fax: 0341 1231035  
E-Mail: [schulverwaltungsamt@leipzig.de](mailto:schulverwaltungsamt@leipzig.de)

Leipzig International School e.V.  
Könneritzstraße 47  
04229 Leipzig  
Tel.: 0341 3375580  
Fax: 0341 33755896  
[www.intschool-leipzig.com](http://www.intschool-leipzig.com)

### FINANZEN

Finanzamt Leipzig I  
Wilhelm-Liebke-Platz 3-4  
04105 Leipzig  
Tel.: 0341 5590  
Fax: 0341 5593640  
[www.finanzamt.smf.sachsen.de](http://www.finanzamt.smf.sachsen.de)

### ECONOMY AND EMPLOYMENT

City of Leipzig  
Office for Economic Development  
Neues Rathaus  
04092 Leipzig  
Tel: +49 341 1235810  
Fax: +49 341 1235825  
e-mail: [wirtschaft@leipzig.de](mailto:wirtschaft@leipzig.de)

PUUL GmbH  
(recruitment services for busi-  
nesses in Leipzig)  
Kohlgartenstr. 13  
04103 Leipzig  
Tel: +49 341 2006200  
Fax: +49 341 2006299  
[www.puul-gmbh.com](http://www.puul-gmbh.com)  
[www.jobimpuuls.de](http://www.jobimpuuls.de)

Chamber of Industry and  
Commerce  
Goedelerring 5, 04109 Leipzig  
Tel: +49 341 12670  
Fax: +49 341 12671421  
[www.ihk.leipzig.de](http://www.ihk.leipzig.de)

Chamber of Small Industries and  
Skilled Trades  
Dresdner Straße 11/13  
04103 Leipzig  
Tel: +49 341 21 880  
Fax: +49 341 21 88349  
[www.hwk-leipzig.de](http://www.hwk-leipzig.de)

Leipzig Labour Agency  
Georg-Schumann-Straße 150  
04159 Leipzig  
Tel: +49 1801 555111 (employees)  
Tel: +49 1801 664466 (employers)  
Fax: +49 341 9134444  
[www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de)

### LOCAL GEOGRAPHY

City of Leipzig  
Property Office  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel: +49 341 1233359  
Fax: +49 341 1233351  
e-mail: [liegenschaftsamt@leipzig.de](mailto:liegenschaftsamt@leipzig.de)

City of Leipzig  
City Planning Office  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel: +49 341 1234829  
Fax: +49 341 1234825  
e-mail: [stadtplanungsamt@leipzig.de](mailto:stadtplanungsamt@leipzig.de)

### POPULATION

City of Leipzig  
Department of Statistics  
and Elections  
Stadthaus  
04092 Leipzig  
Tel: +49 341 1232810  
Fax: +49 341 1232805  
e-mail: [statistik-wahlen@leipzig.de](mailto:statistik-wahlen@leipzig.de)

### SOCIAL SERVICES, HOUSING, EDUCATION

City of Leipzig  
Health Office  
Friedrich-Ebert-Straße 19a  
04109 Leipzig  
Tel: +49 341 1236809  
Fax: +49 341 1236805  
e-mail: [gesundheitsamt@leipzig.de](mailto:gesundheitsamt@leipzig.de)

City of Leipzig  
School Administration Office  
Georg-Schumann-Str. 357  
Rathaus Wahren, 04159 Leipzig  
Tel: +49 341 1231030  
Fax: +49 341 1231035  
e-mail: [schulverwaltungsamt@leipzig.de](mailto:schulverwaltungsamt@leipzig.de)

Leipzig International School e.V.  
Könneritzstraße 47  
04229 Leipzig  
Tel: +49 341 4210574  
Fax: +49 341 4212154  
[www.intschool-leipzig.com](http://www.intschool-leipzig.com)

# Ihre Ansprechpartner

## Contact

Finanzamt Leipzig II  
Nordplatz 11  
04105 Leipzig  
Tel.: 0341 5590  
Fax: 0341 5592505  
[www.finanzamt.smf.sachsen.de](http://www.finanzamt.smf.sachsen.de)

Stadt Leipzig  
Stadtkasse  
Prager Str. 188-136  
(Techn. Rathaus)  
04317 Leipzig  
Tel: 0341 1233089  
Fax: 0341 1233177

Stadt Leipzig  
Stadtkämmerei  
Martin-Luther-Ring 4-6  
04109 Leipzig  
Tel.: 0341 1233029  
Fax: 0341 1233025

### UNIVERSITÄT / FORSCHUNG IN LEIPZIG

Universität Leipzig  
Forschungskontaktstelle  
Ritterstraße 26, 04109 Leipzig  
Tel.: 0341 9735000  
Fax: 0341 9735009  
*E-Mail: [fkst@uni-leipzig.de](mailto:fkst@uni-leipzig.de)*

Hochschule für Technik,  
Wirtschaft und Kultur Leipzig  
(HTWK)  
Karl-Liebknecht-Straße 132  
04277 Leipzig  
Tel.: 0341 30760  
Fax: 0341 30766456  
[www.htwk-leipzig.de](http://www.htwk-leipzig.de)

Handelshochschule  
Leipzig gGmbH  
Jahnallee 59, 04109 Leipzig  
Tel.: 0341 985160  
Fax: 0341 4773243  
[www.hhl.de](http://www.hhl.de)

Deutsche Telekom  
Hochschule für  
Telekommunikation Leipzig (FH)  
Gustav-Freytag-Straße 43-45  
04277 Leipzig  
Tel.: 0341 3062120  
[www.hft-leipzig.de](http://www.hft-leipzig.de)

### MEDIEN & KREATIVWIRTSCHAFT

Stadt Leipzig  
Amt für Wirtschaftsförderung  
Abteilung Medien, Messe,  
Logistik  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel.: 0341 1235855  
Fax: 0341 1235825  
*E-Mail: [wirtschaft@leipzig.de](mailto:wirtschaft@leipzig.de)*

Deutsche Telekom  
Hochschule für  
Telekommunikation Leipzig (FH)  
Gustav-Freytag-Straße 43-45  
04277 Leipzig  
Tel.: 0341 3062120  
[www.hft-leipzig.de](http://www.hft-leipzig.de)

### GESUNDHEITSWIRTSCHAFT & BIOTECHNOLOGIE

Stadt Leipzig  
Amt für Wirtschaftsförderung  
Abteilung Messe,  
Medien u. Logistik  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel.: 0341 1235855  
Fax: 0341 1235825  
*E-Mail: [wirtschaft@leipzig.de](mailto:wirtschaft@leipzig.de)*

BIO CITY LEIPZIG  
BIO-NET LEIPZIG Technologie-  
transfersgesellschaft mbH  
Deutscher Platz 5a  
04103 Leipzig  
Tel.: 0341 212070  
Fax: 0341 2120711  
[www.bio-city-leipzig.de](http://www.bio-city-leipzig.de)

### ENERGIE & UMWELTECHNIK

Stadt Leipzig  
Amt für Wirtschaftsförderung  
Abt. Standortentwicklung/  
Marketing  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel.: 0341 1235859  
Fax: 0341 1235860  
*E-Mail: [wirtschaft@leipzig.de](mailto:wirtschaft@leipzig.de)*

### FINANCE

Finance Department I  
Wilhelm-Liebknecht-Platz 3-4  
04105 Leipzig  
Tel: +49 341 5590  
Fax: +49 341 5594605  
[www.finanzamt.smf.sachsen.de](http://www.finanzamt.smf.sachsen.de)

Finance Department II  
Nordplatz 11  
04105 Leipzig  
Tel: +49 341 5590  
Fax: +49 341 5592505  
[www.finanzamt.smf.sachsen.de](http://www.finanzamt.smf.sachsen.de)

City of Leipzig  
City Cashier's Office  
Prager Str. 188-136  
(Techn. Rathaus)  
04317 Leipzig  
Tel: +49 341 1233089  
Fax: +49 341 1233177

City of Leipzig  
City Revenue Office,  
Tax Department  
Martin-Luther-Ring 4-6  
04109 Leipzig  
Tel: +49 341 1233029  
Fax: +49 341 1233025

### HIGHER EDUCATION, RESEARCH

University of Leipzig  
Research Contact Office  
Ritterstraße 26, 04109 Leipzig  
Tel: +49 341 9735000  
Fax: +49 341 9735009  
*e-mail: [fkst@uni-leipzig.de](mailto:fkst@uni-leipzig.de)*

HTWK – University of Applied  
Sciences  
Karl-Liebknecht-Straße 132  
04277 Leipzig  
Tel: +49 341 30760  
Fax: +49 341 30766456  
[www.htwk-leipzig.de](http://www.htwk-leipzig.de)

HHL – Leipzig Graduate School  
of Management  
Jahnallee 59, 04109 Leipzig  
Tel: +49 341 985160  
Fax: +49 341 4773243  
[www.hhl.de](http://www.hhl.de)

Deutsche Telekom  
Leipzig Telecoms College  
Gustav-Freytag-Straße 43-45  
04277 Leipzig  
Tel: +49 341 30620  
Fax: +49 341 3015069  
[www.hft-leipzig.de](http://www.hft-leipzig.de)

### MEDIA & CREATIVITY

City of Leipzig  
Office for Economic Development  
Media, Trade Shows, Logistics  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel: +49 341 1235855  
Fax: +49 341 1235825  
*e-mail: [wirtschaft@leipzig.de](mailto:wirtschaft@leipzig.de)*

Deutsche Telekom  
Leipzig Telecoms College  
Gustav-Freytag-Straße 43-45  
04277 Leipzig  
Tel: +49 341 3062120  
[www.hft-leipzig.de](http://www.hft-leipzig.de)

### HEALTHCARE & BIOTECH

City of Leipzig  
Office for Economic Development  
Media, Trade Shows, Logistics  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel: +49 341 1235855  
Fax: +49 341 1235825  
*e-mail: [wirtschaft@leipzig.de](mailto:wirtschaft@leipzig.de)*

BIO CITY LEIPZIG  
BIO-NET LEIPZIG  
Technologietransfersgesellschaft  
mbH  
Deutscher Platz 5a  
04103 Leipzig  
Tel: +49 341 212070  
Fax: +49 341 2120711  
[www.bio-city-leipzig.de](http://www.bio-city-leipzig.de)

# Ihre Ansprechpartner

## Contact

Stadwerke Leipzig GmbH (SWL)  
Pfaffendorfer Straße 2  
04105 Leipzig  
Kunden-Service-Center  
Tel.: 0341 1213333  
Fax: 0341 1216828  
[www.swl.de](http://www.swl.de)

KWL – Kommunale Wasserwerke  
Leipzig GmbH  
Johannsgasse 7/9  
04103 Leipzig  
Tel.: 0341 9690  
Fax: 0341 9692349  
[www.wasser-leipzig.de](http://www.wasser-leipzig.de)

Stadt Leipzig  
Eigenbetrieb Stadtreinigung  
Geithainerstraße 60  
04328 Leipzig  
Tel.: 0341 65710  
[www.stadtreinigung-leipzig.de](http://www.stadtreinigung-leipzig.de)

### **AUTOMOBIL- & ZULIEFERINDUSTRIE**

Stadt Leipzig  
Amt für Wirtschaftsförderung  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel.: 0341 1235819  
Fax: 0341 1235825  
*E-Mail: [wirtschaft@leipzig.de](mailto:wirtschaft@leipzig.de)*

### **LOGISTIK & DIENSTLEISTUNGEN VERKEHR UND LOGISTIK**

Stadt Leipzig  
Amt für Wirtschaftsförderung  
Abt. Medien, Messe, Logistik  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel.: 0341 1235855  
Fax: 0341 1235825  
*E-Mail: [wirtschaft@leipzig.de](mailto:wirtschaft@leipzig.de)*

Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB)  
GmbH  
Karl-Liebknecht-Straße 12  
04107 Leipzig  
Servicetelefon  
Tel.: 0341 19449  
Fax: 0341 4922079  
[www.lvb.de](http://www.lvb.de)

LBBW GVZ  
Entwicklungsgesellschaft mbH  
Humboldtstr. 25  
04105 Leipzig  
Tel.: 0341 22039863  
Fax: 0341 22039860  
[www.gvzleipzig.de](http://www.gvzleipzig.de)

Flughafen Leipzig-Halle  
Terminalring 11  
04435 Flughafen Leipzig-Halle  
Tel.: 0341 2240  
Fax: 0341 2241161  
[www.leipzig-halle-airport.de](http://www.leipzig-halle-airport.de)

### **LOGISTIK & DIENSTLEISTUNGEN VERARBEITENDES GEWERBE**

Stadt Leipzig  
Amt für Wirtschaftsförderung  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel.: 0341 1235819  
Fax: 0341 1235825  
*E-Mail: [wirtschaft@leipzig.de](mailto:wirtschaft@leipzig.de)*

IHK zu Leipzig  
Goedelerring 5, 04109 Leipzig  
Tel.: 0341 12670  
Fax: 0341 12671421  
[www.leipzig.ihk.de](http://www.leipzig.ihk.de)

Handwerkskammer zu Leipzig  
Dresdner Str. 11/13  
04103 Leipzig  
Tel.: 0341 21880  
Fax: 0341 2188499  
[www.hwk-leipzig.de](http://www.hwk-leipzig.de)

### **LOGISTIK & DIENSTLEISTUNGEN BAU- UND EINZELHANDEL**

Stadt Leipzig  
Amt für Wirtschaftsförderung  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel.: 0341 1235819  
Fax: 0341 1235825  
*E-Mail: [wirtschaft@leipzig.de](mailto:wirtschaft@leipzig.de)*

### **POWER & ENVIRONMENT**

City of Leipzig  
Office for Economic Development  
Location  
Development/Marketing  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel.: +49 341 1235859  
Fax: +49 341 1235860  
*e-mail: [wirtschaft@leipzig.de](mailto:wirtschaft@leipzig.de)*

Stadwerke Leipzig GmbH (SWL)  
SWL (multi-utility)  
Pfaffendorfer Straße 2  
04105 Leipzig  
Customer service centre  
Tel.: +49 341 1213333  
Fax: +49 341 1215865  
[www.swl.de](http://www.swl.de)

Kommunale Wasserwerke  
Leipzig GmbH  
KWL (waterworks)  
Johannsgasse 7/9  
04103 Leipzig  
Tel.: +49 341 9690  
Fax: +49 341 9692349  
[www.wasser-leipzig.de](http://www.wasser-leipzig.de)

City of Leipzig  
Roadsweeping Department  
Geithainerstraße 60  
04328 Leipzig  
Tel.: +49 341 65710  
[www.stadtreinigung-leipzig.de](http://www.stadtreinigung-leipzig.de)

### **AUTOMOTIVE & SUPPLIERS**

City of Leipzig  
Office for Economic Development  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel.: +49 341 1235810  
Fax: +49 341 1235825  
*e-mail: [wirtschaft@leipzig.de](mailto:wirtschaft@leipzig.de)*

### **LOGISTICS & SERVICES TRANSPORT AND LOGISTICS**

City of Leipzig  
Office for Economic Development  
Media, Trade Shows, Logistics  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel.: +49 341 1235855  
Fax: +49 341 1235825  
*e-mail: [wirtschaft@leipzig.de](mailto:wirtschaft@leipzig.de)*

Leipziger Verkehrsbetriebe  
LVB (local transport operator)  
GmbH (LVB)  
Karl-Liebknecht-Straße 12  
04107 Leipzig  
Tel.: +49 341 4920  
Fax: +49 341 4922079  
[www.lvb.de](http://www.lvb.de)

LBBW GVZ  
Entwicklungsgesellschaft mbH  
Humboldtstr. 25  
04105 Leipzig  
Tel.: +49 341 22039863  
Fax: +49 341 22039860  
[www.gvzleipzig.de](http://www.gvzleipzig.de)

Leipzig/ Halle Airport  
Terminalring 11  
04435 Flughafen Leipzig-Halle  
Tel.: +49 341 2240  
Fax: +49 341 2241161  
[www.leipzig-halle-airport.de](http://www.leipzig-halle-airport.de)

### **LOGISTICS & SERVICES MANUFACTURING INDUSTRY**

City of Leipzig  
Office for Economic Development  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel.: +49 341 1235810  
Fax: +49 341 1235825  
*e-mail: [wirtschaft@leipzig.de](mailto:wirtschaft@leipzig.de)*

Chamber of Industry and  
Commerce  
Goedelerring 5, 04109 Leipzig  
Tel.: +49 341 12670  
Fax: +49 341 12671425  
[www.leipzig.ihk.de](http://www.leipzig.ihk.de)

# Ihre Ansprechpartner

## Contact

IHK zu Leipzig  
Goerdelerring 5, 04109 Leipzig  
Tel.: 0341 12670  
Fax: 0341 12671421  
[www.leipzig.ihk.de](http://www.leipzig.ihk.de)

Handwerkskammer zu Leipzig  
Dresdner Str. 11/13  
04103 Leipzig  
Tel.: 0341 21880  
Fax: 0341 2188499  
[www.hwk-leipzig.de](http://www.hwk-leipzig.de)

### LOGISTIK & DIENSTLEISTUNGEN MESSEN UND KONGRESSE

Leipziger Messe GmbH  
Messe-Allee 1, 04356 Leipzig  
Tel.: 0341 6780  
Fax: 0341 6788762  
[www.leipziger-messe.de](http://www.leipziger-messe.de)

### LOGISTIK & DIENSTLEISTUNGEN TOURISMUS

Leipzig Tourismus und Marketing  
GmbH  
Tourist-Information  
Katharinenstraße 8  
04109 Leipzig  
Tel.: 0341 7104260/-265  
Fax: 0341 7104271/-276  
*E-Mail: [info@ltm-leipzig.de](mailto:info@ltm-leipzig.de)*  
[www.ltm-leipzig.de](http://www.ltm-leipzig.de)

Leipzig Tourismus und Marketing  
GmbH  
Stadt- und Standortmarketing  
Augustusplatz 9, 04109 Leipzig  
Tel.: 0341 7104350  
Fax: 0341 7104359  
[www.leipzig-freiheit.de](http://www.leipzig-freiheit.de)

### KUNST, KULTUR UND FREIZEIT

Stadt Leipzig  
Kulturamt  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel.: 0341 1234280  
Fax: 0341 1234242  
*E-Mail: [kulturamt@leipzig.de](mailto:kulturamt@leipzig.de)*

Leipzig Tourismus und Marketing  
GmbH  
Tourist-Information  
Katharinenstraße 8  
04109 Leipzig  
Tel.: 0341 7104260/-265  
Fax: 0341 7104271/-276  
*E-Mail: [info@ltm-leipzig.de](mailto:info@ltm-leipzig.de)*  
[www.ltm-leipzig.de](http://www.ltm-leipzig.de)

Leipzig Tourismus und Marketing  
GmbH  
Stadt- und Standortmarketing  
Augustusplatz 9  
04109 Leipzig  
Tel.: 0341 7104350  
Fax: 0341 7104359  
[www.leipzig-freiheit.de](http://www.leipzig-freiheit.de)

Stadtgeschichtliches Museum  
Leipzig  
Böttchergässchen 3  
04109 Leipzig  
Tel.: 0341 965130  
Fax: 0341 9651352  
*E-Mail: [stadtmuseum@leipzig.de](mailto:stadtmuseum@leipzig.de)*  
[www.stadtgeschichtliches-museum-leipzig.de](http://www.stadtgeschichtliches-museum-leipzig.de)

Moritzbastei Betriebs GmbH  
Universitätsstraße 9  
04109 Leipzig  
Tel.: 0341 702590  
Fax: 0341 7025959  
[www.moritzbastei.de](http://www.moritzbastei.de)

### SPORT

Stadt Leipzig  
Amt für Sport  
Am Sportforum 3  
04105 Leipzig  
Tel.: 0341 1239400/-01  
Fax: 0341 9832006  
*E-Mail: [sportamt@leipzig.de](mailto:sportamt@leipzig.de)*

### GROSSINVESTITIONEN

Stadt Leipzig  
Amt für Wirtschaftsförderung  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel.: 0341 1235819  
Fax: 0341 1235825  
*E-Mail: [wirtschaft@leipzig.de](mailto:wirtschaft@leipzig.de)*

Chamber of Small Industries and  
Skilled Trades  
Dresdner Str. 11/13  
04103 Leipzig  
Tel: +49 341 21880  
Fax: +49 341 2188349  
[www.hwk-leipzig.de](http://www.hwk-leipzig.de)

### LOGISTICS & SERVICES CONSTRUCTION AND RETAIL

City of Leipzig  
Office for Economic Development  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel: +49 341 1235810  
Fax: +49 341 1235825  
*e-mail: [wirtschaft@leipzig.de](mailto:wirtschaft@leipzig.de)*

Chamber of Industry and  
Commerce  
Goerdelerring 5, 04109 Leipzig  
Tel: +49 341 12670  
Fax: +49 341 12671425  
[www.leipzig.ihk.de](http://www.leipzig.ihk.de)

Chamber of Small Industries  
and Skilled Trades  
Dresdner Str. 11/13  
04103 Leipzig  
Tel: +49 341 21880  
Fax: +49 341 2188349  
[www.hwk-leipzig.de](http://www.hwk-leipzig.de)

### LOGISTICS & SERVICES EXHIBITIONS AND CONVENTIONS

Leipziger Messe – Leipzig Fair  
Messe-Allee 1, 04356 Leipzig  
Tel: +49 341 6780  
Fax: +49 341 6788762  
[www.leipziger-messe.de](http://www.leipziger-messe.de)

### LOGISTICS & SERVICES TOURISM

Leipzig Tourismus und Marketing  
GmbH (tourist information)  
Katharinenstr. 8, 04109 Leipzig  
Tel: +49 341 7104260/-265  
Fax: +49 341 7104271/-276  
*e-mail: [info@ltm-leipzig.de](mailto:info@ltm-leipzig.de)*  
[www.ltm-leipzig.de](http://www.ltm-leipzig.de)

Leipzig Tourismus und Marketing  
GmbH  
(city and location marketing)  
Augustusplatz 9  
04109 Leipzig  
Tel: +49 341 7104350  
Fax: +49 341 7104359  
[www.leipzig-freiheit.de](http://www.leipzig-freiheit.de)

### ARTS AND LEISURE

City of Leipzig  
Office for Cultural Affairs  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel: +49 341 1234280  
Fax: +49 341 1234242  
*e-mail: [kulturamt@leipzig.de](mailto:kulturamt@leipzig.de)*

Leipzig Tourismus und Marketing  
GmbH (tourist information)  
Katharinenstraße 8  
04109 Leipzig  
Tel: +49 341 7104260/-265  
Fax: +49 341 7104271/-276  
*e-mail: [info@ltm-leipzig.de](mailto:info@ltm-leipzig.de)*  
[www.ltm-leipzig.de](http://www.ltm-leipzig.de)

Leipzig Tourismus und Marketing  
GmbH  
(city and location marketing)  
Augustusplatz 9  
04109 Leipzig  
Tel: +49 341 7104350  
Tel: +49 341 7104359  
[www.leipzig-freiheit.de](http://www.leipzig-freiheit.de)

City History Museum  
Böttchergässchen 3  
04109 Leipzig  
Tel: +49 341 965130  
Fax: +49 341 9651352  
*e-mail: [stadtmuseum@leipzig.de](mailto:stadtmuseum@leipzig.de)*  
[www.stadtgeschichtliches-museum-leipzig.de](http://www.stadtgeschichtliches-museum-leipzig.de)

Moritzbastei Betriebs GmbH  
(student club)  
Universitätsstraße 9  
04109 Leipzig  
Tel: +49 341 702590  
Fax: +49 341 7025959  
[www.moritzbastei.de](http://www.moritzbastei.de)

Stadt Leipzig  
Stadtplanungsamt  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel.: 0341 1234829  
Fax: 0341 1234825  
*E-Mail:*  
[stadtplanungsamt@leipzig.de](mailto:stadtplanungsamt@leipzig.de)

### GEWERBE- UND INDUSTRIE- FLÄCHEN

Stadt Leipzig,  
Amt für Wirtschaftsförderung  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel.: 0341 1235819  
Fax: 0341 1235825  
*E-Mail:* [wirtschaft@leipzig.de](mailto:wirtschaft@leipzig.de)

LGH Leipziger Gewerbehof  
GmbH & Co. KG  
Mommsenstraße 6  
04329 Leipzig  
Tel.: 0341 2597700  
Fax: 0341 2597722  
[www.lgh-leipzig.de](http://www.lgh-leipzig.de)

### FÖRDERUNG

BIC Leipzig GmbH  
Karl-Heine-Straße 99  
04229 Leipzig  
Tel.: 0341 49120  
Fax: 0341 4912444  
[www.bic-leipzig.de](http://www.bic-leipzig.de)

Unternehmensgründerbüro  
Leipzig (Stadt Leipzig)  
Karl-Heine-Straße 99  
04229 Leipzig  
Tel.: 0341 4912110  
Fax: 0341 4912111  
*E-Mail:* [info@ugb-leipzig.de](mailto:info@ugb-leipzig.de)  
[www.ugb-leipzig.de](http://www.ugb-leipzig.de)

Unternehmensgründerbüro  
Leipzig (Sparkasse)  
Humboldtstraße 18  
04105 Leipzig  
Tel.: 0341 986-3711  
Fax: 0341 986-3719  
*E-Mail:* [info@ugb-leipzig.de](mailto:info@ugb-leipzig.de)  
[www.ugb-leipzig.de](http://www.ugb-leipzig.de)

PUUL GmbH  
Personelle Unterstützung von  
Unternehmen Leipzig  
Kohlgartenstr. 13  
04315 Leipzig  
Tel.: 0341 2006200  
Fax: 0341 2006299  
[www.puul-gmbh.com](http://www.puul-gmbh.com)  
[www.jobimpuuls.de](http://www.jobimpuuls.de)

### LEIPZIG INTERNATIONAL

Stadt Leipzig  
Referat Internationale  
Zusammenarbeit  
Neues Rathaus  
04092 Leipzig  
Tel.: 0341 1232066  
Fax: 0341 1232055  
*E-Mail:* [international@leipzig.de](mailto:international@leipzig.de)

### SPORT

City of Leipzig  
Office for Sport  
Am Sportforum 3  
04105 Leipzig  
Tel.: +49 341 1239400/-01  
Fax: +49 341 9832006  
*e-mail:* [sportamt@leipzig.de](mailto:sportamt@leipzig.de)

### LARGE-SCALE INVESTMENT

City of Leipzig  
Office for Economic Development  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel.: +49 341 1235810  
Fax: +49 341 1235825  
*e-mail:* [wirtschaft@leipzig.de](mailto:wirtschaft@leipzig.de)

City of Leipzig  
City Planning Office  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel.: +49 341 1234829  
Fax: +49 341 1234825  
*e-mail:*  
[stadtplanungsamt@leipzig.de](mailto:stadtplanungsamt@leipzig.de)

### BUSINESS PARKS, INDUSTRIAL ESTATES

City of Leipzig  
Office for Economic Development  
Neues Rathaus, 04092 Leipzig  
Tel.: +49 341 1235859  
Fax: +49 341 1235860  
*e-mail:* [wirtschaft@leipzig.de](mailto:wirtschaft@leipzig.de)

LGH  
(municipal business parks etc)  
Mommsenstraße 6  
04329 Leipzig  
Tel.: +49 341 2597700  
Fax: +49 341 2597722  
[www.lgh-leipzig.de](http://www.lgh-leipzig.de)

### Photos

p 4 LTS-Schmidt (Johanna Park)  
p 5 bgmr Landschaftsarchitekten, Berlin/Leipzig (Leipzig New Lakeland)  
p 16 BIO-NET LEIPZIG GmbH (BIO CITY LEIPZIG)  
p 18 IZI Fraunhofer Institute for Cell Therapy and Immunology  
p 25 Deutsche Post (DHL hub in Leipzig)  
p 26 Free State of Saxony (city-centre tunnel and stations)  
p 30 LTM-Schmidt (statue of Mendelssohn)  
p 39 Jütte Stawicki Werbeagentur GmbH (infrastructure map)

### ECONOMIC SUPPORT

BIC Leipzig GmbH  
Karl-Heine-Straße 99  
04229 Leipzig  
Tel.: +49 341 49120  
Fax: +49 341 4912444  
[www.bic-leipzig.de](http://www.bic-leipzig.de)

ugb business start-up centre  
(City of Leipzig)  
Karl-Heine-Straße 99  
04229 Leipzig  
Tel.: +49 341 4912110  
Fax: +49 341 4912111  
*e-mail:* [info@ugb-leipzig.de](mailto:info@ugb-leipzig.de)  
[www.ugb-leipzig.de](http://www.ugb-leipzig.de)

ugb business start-up centre  
(Sparkasse Leipzig)  
Humboldtstraße 18  
04105 Leipzig  
Tel.: +49 341 986-3711  
Fax: +49 341 986-3719  
*e-mail:* [info@ugb-leipzig.de](mailto:info@ugb-leipzig.de)  
[www.ugb-leipzig.de](http://www.ugb-leipzig.de)

PUUL GmbH  
(recruitment services for  
businesses in Leipzig)  
Kohlgartenstr. 13  
04315 Leipzig  
Tel.: +49 341 2543600  
Fax: +49 341 2543611  
[www.puul-gmbh.com](http://www.puul-gmbh.com)  
[www.jobimpuuls.de](http://www.jobimpuuls.de)

### INTERNATIONAL LEIPZIG

City of Leipzig  
Office for International Affairs  
Neues Rathaus  
04092 Leipzig  
Tel.: +49 341 1232066  
Fax: +49 341 1232055  
*e-mail:* [international@leipzig.de](mailto:international@leipzig.de)

### Fotos

S. 4 LTM-Schmidt (Johannapark)  
S. 5 bgmr Landschaftsarchitekten, Berlin/Leipzig (Leipziger Neuseenland)  
S. 16 BIO-NET LEIPZIG Technologietransfergesellschaft GmbH (BIO CITY LEIPZIG)  
S. 18 Fraunhofer IZI (Labor)  
S. 25 Deutsche Post (DHL-Hub Leipzig)  
S. 26 Freistaat Sachsen (City-Tunnel, Stationen)  
S. 30 LTM-Schmidt (Mendelssohn-Denkmal)  
S. 39 Jütte Stawicki Werbeagentur GmbH (Infrastrukturkarte)

	<p>Impressum:</p> <p>Herausgeber: Stadt Leipzig Der Oberbürgermeister</p> <p>Dezernat Wirtschaft und Arbeit Uwe Albrecht Bürgermeister und Beigeordneter für Wirtschaft und Arbeit</p>	<p>Published by City of Leipzig The Mayor</p> <p>Department of Economic Development and Employment Uwe Albrecht Deputy Mayor for Economic Development and Employment</p>		
	<p>Verantwortlich: Dr. Michael Schimansky, Amtsleiter Amt für Wirtschaftsförderung</p> <p>Redaktion: Thomas Lingk, Abteilungsleiter Ingo Sanftleben Detlef Mehnert Amt für Wirtschaftsförderung</p> <p>Gestaltung: VISULABOR® Falk Fiedler</p>	<p>Project manager: Dr Michael Schimansky, Department head Office for Economic Development</p> <p>Edited by Thomas Lingk Ingo Sanftleben Detlef Mehnert Office for Economic Development</p> <p>Layout by VISULABOR® Falk Fiedler</p>		
	<p>Übersetzung: Chris Abbey</p> <p>Druckerei: Druckerei Friedrich Pöge e.K</p> <p>Redaktionsschluss: Oktober 2010/Ausgabe 10</p> <p><b>Stadt Leipzig</b> <b>Amt für Wirtschaftsförderung</b></p> <p>Abteilung Standortentwicklung/Marketing Neues Rathaus, 04092 Leipzig</p> <p>Telefon: 0341 1235859 Telefax: 0341 1235860 E-Mail: <a href="mailto:wirtschaft@leipzig.de">wirtschaft@leipzig.de</a> Internet: <a href="http://www.leipzig.de">www.leipzig.de</a></p>	<p>Translated by Chris Abbey</p> <p>Printed by Druckerei Friedrich Pöge e.K</p> <p>Date of going to press: October 2010/10th edition</p> <p><b>City of Leipzig</b> <b>Office for Economic Development</b></p> <p>Department of Development/Marketing Neues Rathaus, 04092 Leipzig, Germany</p> <p>Tel.: +49 341 1235859 Fax: +49 341 1235860 e-mail: <a href="mailto:wirtschaft@leipzig.de">wirtschaft@leipzig.de</a> Internet: <a href="http://www.leipzig.de">www.leipzig.de</a></p>		